

LA VOZ
DE

ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonlo Andújar Balsalobre

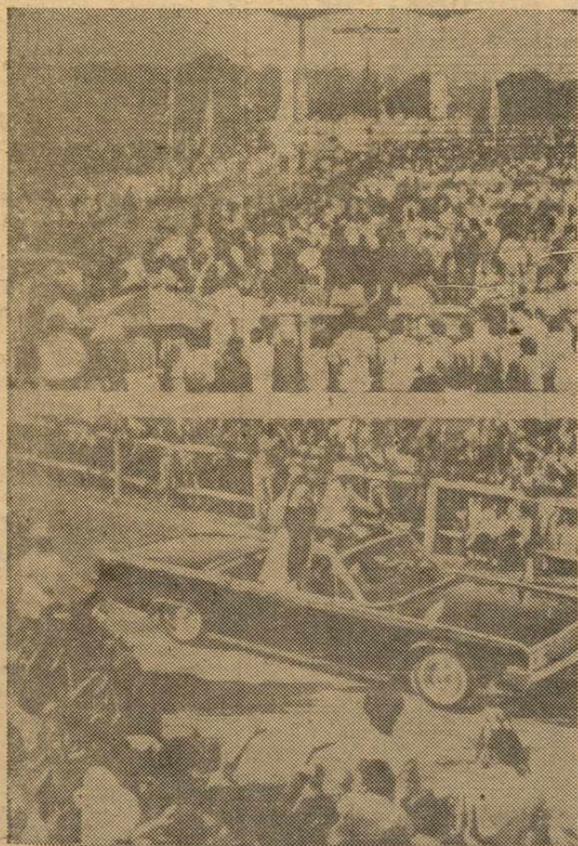
Año XVII - Núm. 5.263 - Sábado, 2 de agosto de 1969 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración - Talleres, S. López, 24 - Teléf. 213584-213585 ALBACETE

EMOCIONANTE HOMENAJE DE PAULO VI A LOS MARTIRES DE UGANDA

El Santo Padre, consagró el altar del nuevo Santuario de Namugongo, erigido en su memoria

Anoche, el Papa, inició conversaciones para lograr la paz en Biafra



KAMPALA (Uganda).—Vista general de la misa celebrada al aire libre por el Papa Paulo VI en la terraza Kololo. Abajo, el Papa saluda desde un coche abierto cuando se dirige a officiar la santa misa.—(Telefoto UPI-CIFRA)

NAMUGONGO, 2.—Unas veinte mil personas se han congregado hoy en torno a Su Santidad el Papa, que se desplazó desde Kampala hasta esta localidad —a 16 kilómetros de distancia— para visitar el Santuario —en construcción— erigido en memoria de los 23 mártires ugandeses que, el día 3 de junio, festividad de la Ascensión, del año 1886, fueron torturados.

La multitud aclamó al Sumo Pontífice, que llegó al Santuario en un automóvil descubierto. A ambos lados del trayecto hasta esta pequeña localidad rural, se agolpaban hom-

bres, mujeres y niños deseosos de ver al Papa.

Al llegar al Santuario, Paulo VI bendijo a la multitud y, a continuación, pronunció un discurso que fue escuchado en medio de un impresionante silencio.

El Santuario no ha podido ser terminado debido a grandes dificultades en el envío de los materiales desde Europa.

Después de pronunciar el discurso, el Santo Padre, que había estado hablando en un estrado o plataforma erigida al efecto, procedió a consagrar el al-

tar mayor del Santuario, asistido por varios obispos sacerdotes y acólitos. Una vez consagrado el altar con las palabras rituales, depositó el ara con las reliquias de los 23 mártires de Uganda e incensó tres veces el ara y altar. Mientras la multitud asistía con devoción y respeto ejemplares.

Terminada la ceremonia de consagración del altar, el Santo Padre se trasladó, andando, hasta una pequeña isla, atravesando un pequeño puente metálico, y celebró el Santo Sacrificio, durante el cual administró el bautismo a veintidós niños ugandeses, de diversas partes del país, y dio la comunión a los 22 padrinos y madrinas.

A estas ceremonias han asistido también los obispos anglicanos y de la Iglesia Ortodoxa Griega, con los cuales el Santo Padre elevó una oración por el

Pasa a la
página 11

(Pasa a la Pág. SEGUNDA)

«HE VENIDO PARA HONRAR A VUESTROS MARTIRES»

«Para vivir bien nuestra fe cristiana, hay que amar mucho a Jesucristo, ser fieles a la Iglesia y ser fuertes y valientes»

Texto de la homilía de Paulo VI en el Santuario de Namugongo

KAMPALA (Uganda), 2.—«He venido para honrar a vuestros mártires. Aquí se levanta un Santuario en memoria de ellos para gloria del Señor, y yo he querido venir desde Roma para bendecir el altar de este Santuario», afirmó su Santidad el Papa Paulo VI en la homilía que pronunció en la mañana de hoy, en la misa celebrada cerca del Santuario de los mártires de Uganda, en Namugongo.

«A toda Africa —afirmó el Santo Padre— consideramos en estos momentos simbólicamente participe en la sagrada ceremonia que queremos ofrecer por ella entera a Cristo, por su prosperidad por su paz, por su salvación».

El Pontífice subrayó que su intención «es la de venerar, con este acto, también a todos los cristianos que han dado su vida por la fe católica en Africa, aquí y en otros lugares».

«¿Pero por qué, me preguntaréis, se debe honrar a los mártires? —prosiguió el Papa—. Os respondo. Porque ellos han cumplido la acción más heroica y, por tanto, más grande y hermosa; ellos han dado, co-

NIXON HA LLEGADO HOY A BUCAREST

Es la primera visita que un presidente de los Estados Unidos hace a Rumanía

BUCAREST, 2.—El presidente Richard M. Nixon ha llegado a Rumanía, siendo esta la primera visita que hace a esta nación un presidente norteamericano, en tiempo de paz.

El presidente, Nicolai Ceacescu, y su esposa, Elena, recibieron al presidente y señora.

Para el presidente Nixon, Bucarest significa la etapa final de su viaje, en que visitó Filipinas, Tailandia, Vietnam del Sur, India y Pakistán, iniciado al descender la cápsula del «Apolo XI», en el Pacífico, al regreso a la Luna.

La Agencia gubernamental rumana declaró anoche que Rumanía confía en que la visita de Nixon conduzca al logro de cooperación económica, científica, educativa y cultural con Estados Unidos, en una escala no lograda hasta ahora.

Millares de ciudadanos de Bucarest se alineaban a lo largo del recorrido de Nixon, para saludarle. Algunos diplomáticos predijeron que Nixon recibiría más atención que la dispensada a cualquier visitante durante los últimos años.

Durante la jornada, Nixon y Ceacescu celebrarán conversaciones que tratarán, principalmente, sobre sus países respectivos. Según ciertos medios diplomáticos, Rumanía es partidaria de mantener lazos comerciales de mayor amplitud con Estados Unidos.

Nixon saldrá, mañana, hacia Estados Unidos, y hará escala en Londres, donde celebrará una entrevista con Harold Wilson. —Efe.

Los ganadores del Concurso Colón, en Madrid



Se celebró en el aeropuerto madrileño de Barajas la recepción oficial de los tres ganadores del VIII Concurso de Colón para estudiantes de Norteamérica, Iberoamérica y España, Robert Douglas Hayes, de 18 años, de Nueva York; María Elvira García Reyes, de Bucaramanga, Colombia, también de 18 años, y María Cleofé Linares Quesada, de 17 años, de Canarias. Guardias municipales con traje de gala dieron escolta a los tres ganadores y pajes ataviados con trajes de la época colombiana les ofrecieron reproducciones de las carabelas.—(FOTO FIEL)

NUESTRA CIUDAD



SUEÑO DE UNA TARDE DE VERANO

*Suspiro por el viento y por la brisa,
por poder descansar un breve rato,
por hacerme —en la playa— un buen retrato
y porque alguien me ofrezca una sonrisa.*

*También por caminar menos de prisa,
por encontrar algo que sea barato,
por usar zapatilla y no zapato
y pasear en mangas de camisa.*

*Tal es mi soledad y mi derrota,
que me temo que tantas ilusiones
sean tan sólo un suspirar en vano...*

*¡Y bebo de sudor mi última "gota"
mientras dejo mi afán de vacaciones
al sueño de una tarde de verano!*

ANANBAL

HE VENIDO PARA HONRAR...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

mo os decía, la vida por su fe, es decir, por su religión y por la libertad de su conciencia. Ellos son de esta forma nuestros campeones, nuestros héroes, nuestros maestros. Nos enseñan como deben ser los cristianos. Escuchadme: Un cristiano, ¿Puede ser vil? ¿Puede tener miedo?, ¿puede traicionar la propia fe? No. Vuestros mártires nos enseñan cómo tienen que ser los verdaderos cristianos, los jóvenes especialmente, los africanos. Los cristianos tienen que ser valientes, fuertes; tienen que ser como escribía San Pedro "Fuertes en la fe". Vuestros mártires nos enseñan cuánto vale la fe".

El Sumo Pontífice destacó que "la fe vale más que nuestra vida presente, que es una vida mortal, mientras que la fe es el principio de la vida inmortal y feliz, esto es, de la vida de Dios con nosotros", al mismo tiempo que hacía notar que "la fe es la adhesión a la palabra de Dios y quien acepta la palabra de Dios comienza a vivir del mismo Dios".

Respondiendo a la pregunta de si es suficiente la fe para salvarse, Paulo VI afirmó: "La fe es necesaria, pero no es suficiente; con la fe se precisa la gracia, el Espíritu Santo, el Bautismo, el gran sacramento que nos hace cristianos, y, además, se precisan otros sacramentos que nos hacen vivir como hijos de Dios, como hermanos de Cristo, como tabernáculos del Espíritu Santo, que nos hacen buenos y santos, miembros de la Iglesia, mercedores del Paraíso. El sacramento de la Eucaristía, el más misterioso, el más santo y el más vivificador, nos da a Jesucristo mismo, quien, sacrificándose por nosotros, se ha hecho pan vivo para nuestras almas".

Paulo VI concluyó la homilía con las siguientes palabras: "Me haréis, quizá, esta última pregunta: ¿Qué hay que hacer para vivir bien nuestra fe cristiana? Resumo así tantas cosas como querría decir: primero, amad mucho a Jesucristo, tratad de conocerlo bien, estad unidos a él, tened mucho fe, y mucha confianza en él; segundo, sed fieles a la Iglesia, orad con ella, amadla, difundidla, estad siempre dispuestos, como vuestros mártires, a darles un sincero testimonio, y, tercero, sed fuertes y valientes, estad contentos, gozosos y alegres siempre, porque la vida cristiana, recordadlo, es muy hermosa".—Efe.

PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo	212984
Estación Vieja.	212985
Casas Baratas.	220008
Plaza Gabriel Lodares. . .	212931
Feria (Esquina C. Baños). .	220055

FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8; don Emilio Lozano Gotor, Mayor 57; doña Carmen Serra Navarro, Benavente 44; y don Mariano Ferrando, Arquitecto Valdevira 20 (esquina Collado Piña).

De doce de la noche a nueve de la mañana.

Don Emilio Lozano Gotor, Mayor 57, y doña Carmen Serra Navarro, Benavente 44.

PARA MAÑANA

Don Salvador Silvestre A de Baeza, San Agustín, 7; don Alfonso Quijada Martínez, Tejares, 21; doña Dolores Alcolea Ríos, Caba, 32, y don José Acebal Luján, Arquitecto Valdevira, 4.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Alfonso Quijada Martínez, Tejares, 21, y doña Dolores Alcolea Ríos, Caba, 32.

PARA EL LUNES

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30; don Eugenio Vidal Frias, Avda. Rodríguez Acosta (esquina Tetuán); doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica, 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica, 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.

El tiempo, hoy

EN ALBACETE

Temperaturas extremas: 35 grados, a las 16 horas; mínima de hoy, 15 grados, a las 6'45 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 8 horas.

Estado del cielo: nuboso.

Viento: en calma. Humedad relativa media del aire: 35 por ciento.

Presión atmosférica: 699'8 milímetros de mercurio, equivalentes a 1.010'7 milibares.

TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA

MADRID, 2.—Tiempo probable. Nubosidad variable en la mitad oriental del Cantábrico y Norte de Levante, mejorando al final del día. Nuboso con claros con alguna precipitación débil en Pirineos, Norte de Aragón y Cataluña. Poco nuboso en Canarias y despejado en el resto.

Al final del día aumentará la nubosidad en el Noroeste de Galicia con lluvias de madrugada y vientos del Sur. Aumento de temperaturas en Galicia y más tarde en el Cantábrico donde es posible que se registren nieblas de madrugada.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 36 grados en Jaén, Granada y Córdoba. Mínima de 6 grados en Santiago.—Cifra.

Emocionante homenaje...

Viene de la 1
nación

ecumenismo y unidad de todos los cristianos. Terminada la oración, el Papa, en medio de las aclamaciones y aplausos de los asistentes, regresó a Kampala en el mismo automóvil descubierta.—Efe.

PAULO VI INICIO, ANOCHER, CONVERSACIONES PARA LOGRAR LA PAZ EN BIAFRA

KAMPALA, 1.—Su Santidad Paulo VI se ha reunido, esta noche, con el presidente de Uganda, Milton Obote, y con diversos representantes de Nigeria y Biafra, con el fin de encontrar la forma de que termine la guerra civil entre estos países. Las conversaciones se celebraron en la Nunciatura, residencia de Paulo VI durante su estancia en Kampala.

En la puerta de la residencia, el obispo Paul Marini habló con los periodistas que seguimos el acontecimiento y nos dijo: "Su Santidad ha tratado con la delegación nigeriana de la posición del Gobierno Federal de Nigeria con respecto a la posibilidad de negociación para resolver el conflicto nigeriano y del envío de abastecimientos

de ayuda a los necesitados de ambos lados del conflicto".

No se vio a ningún miembro de la delegación biafreña entrar ni salir del edificio, y al preguntársele si alguno de ellos había estado presente en la reunión, monseñor Marcinkus se limitó a señalar el texto del comunicado oficial y a decir: "Dos y dos son cuatro".

Según rumores no confirmados, la delegación biafreña hizo una visita separada al Papa, a primeras horas de la noche.

REGALOS

Paulo VI y el presidente de Uganda, Milton Obote, intercambiaron regalos. Fuentes vaticanas han informado que el presidente Obote ha entregado a Paulo VI veintidós colmillos de elefante con la vida de los veintidós mártires de Uganda, muertos hace 84 años y canonizados en 1964. Obote ha obsequiado también a Paulo VI con dos antílopes disecados y una grulla cocinada, animales que figuran en el emblema nacional.

Por su parte, Paulo VI ha entregado a Obote un cheque de 3.500.000 pesetas para obras de caridad.—Efe.

CLIENTES DE BUTANO, S. A.

Está prohibido que los clientes, NUNCA NI POR CAUSA ALGUNA, TRANSPORTEN LAS BOTELLAS.

Cuando un cliente cambie DEFINITIVAMENTE de residencia debe devolver las botellas y el regulador a su Agente-Distribuidor el cual le facilitará el resguardo C-53 A para, contra presentación del mismo, recibir dicho material en la Agencia distribuidora de la localidad de su nueva residencia. Cumpla esta nota. Es un ruego de BUTANO, S. A.

Cupón pro-ciegos

Número premiado el

DIA 1 AGOSTO 1969

831

CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA J. P. G.

GRAN HOTEL

Continúa desde las 5'30
MAÑANA OS BESARA LA MUERTE
(Mister Dinamita)
Amadeo Nazzari
SI VOLVEMOS A VERNOS
Esperanza Roy
(Pases 7'15 y 10'45).
(Autorizado para mayores de 18 años)

CAPITOL

Continúa desde las 5
LOS LADRONES DE LA LUNA
Lech Kaczynski
(Pases: 6'30 y 9'30)
EL MILLON DE MADIGAN
Dafton Hoffman
(Pases: 5, 8 y 11)
(Autorizado para todos los públicos)

AVENIDA

Alas 9 noche
Una obra maestra del mago
logrado dibujante Walt Disney
(Pase a las 9)
20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO
Kirk Douglas.
(Pase a las 10,45)
(Autorizado para todos los públicos)

TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30
Estreno en programa doble

TECNICA PARA UN SABOTAJE

Germán Cobos, María Mahor y Franco Ressel
Pases 7 y 10,45

EN EL CALOR DE LA NOCHE

Sidney Poitier, Rod Steiger y Warren Dates
Pases 5,30 y 9.
Autorizada para mayores de 18 años

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Colonias escolares

Se recuerda a todos los niños asistentes a Colonias escolares, que la salida será el próximo día 6 del actual mes de agosto, desde la Plaza de Calvo Sotelo —frente a la puerta principal de la Catedral— en autocares contratados al efecto. A las siete y media de la mañana saldrán las niñas para Aguilas (Murcia), y a las ocho y media los niños, para Cullera (Valencia).

QUIEN DESEE

para ocupar de inmediato portería en Valencia. Informes Sr. Cosme Vélez. 693417 tardes de 4 a 10.

MODO DE ECONOMIZAR RIEGOS

El Centro de Información y Desarrollo Agrícola John Deere (CIDA), nos muestra la posibilidad de ahorro en los sistemas normales de riego.

En California, zona climática muy semejante a la de nuestro Levante español, se han probado con gran éxito los tensiómetros, aparatos indicados para decidir la época idónea de riego y la dosis de agua necesaria para sus cultivos. Estos aparatos indican la humedad en diferentes capas del suelo.

Mediante unos índices comparativos es posible localizar el agua existente y, ya con estos datos, se puede aplicar la dosis adecuada de riego.

También se ha probado, en grandes extensiones, un original sistema de riego por aspersión. Se trata de un aspersor que trabaja a la considerable altura de 3 ó 4 metros, lo que quiere decir que la zona de cobertura es muy amplia.

Debido a esta posición privilegiada, reúne las ventajas siguientes mejor distribución del agua y, por tanto, menor consumo de este líquido; los frutos están más limpios y su presentación es mucho más aceptable; los árboles, en razón de un adecuado riego, se muestran más vigorosos y, por último, se consigue la supresión total de arañas e insectos.

cartas al
Director

Sobre el suministro de agua potable en Albacete

Albacete, 1 agosto de 1969
SR. D. ANTONIO ANDUJAR
Director de LA VOZ DE ALBACETE
Ciudad

Mi querido director:

No sería esta la primera vez —caso de que estas humildes líneas merezcan el honor de ser insertas— que este periódico de su digna dirección se ocupara de problema tan palpitante —angustioso para muchos— cual es el suministro de agua potable a nuestra población.

En la mente y el sentir de todos está una reciente gacetilla sobre el mismo tema y una interviú hecha al concejal encargado de este Servicio municipal. Sin embargo, y pese a este encomiable celo de nuestro diario por la causa pública, es lo cierto que este problema no sólo no se ha resuelto sino que, por contra, se ha agravado mucho más. A raíz de las declaraciones de nuestro edil, la cosa pareció que iba a solucionarse. Durante unos días, mi piso —un 5º de la calle Francisco Pizarro— recibió, con toda normalidad, el preciado líquido, tras una ausencia total durante ocho angustiosos días. Y, como yo, el resto de los pisos del bloque. Pero ¡oh, gran decepción! Transcurrieron esos cuatro o cinco días y el agua volvió a ser la pesadilla de todos y de manera especial de nuestras mujeres que hasta sueñan con ella. Desde antes del 18 de julio sólo un día el suministro ha sido normal: el pasado domingo. El resto, sólo se han dado pequeños amagos de goteo en los grifos que cesaba en el crítico momento en que nuestras mujeres trataban de hacer uso de ella, para más agobio y desesperación. Y lo peor de todo es que esto no es problema de un vecino ni de un determinado bloque de ellos, sino mal general que afecta a un gran núcleo de población: La que vive en los pisos altos y, sobre todo, en los barrios de la periferia, lo que da idea de su magnitud y del malestar que engendra.

Sinceramente, creo que ha llegado el momento de que nuestras autoridades municipales reconsideren con todo detenimiento este problema y se arbitren las medidas idóneas para una solución correcta del mismo. Si el suministro no puede ser normal para todos, es justo que se impongan restricciones. Pero para TODOS. No sólo para los pisos altos, pues se está dando el contrasentido de que mientras una gran cantidad de vecinos carece de agua hasta para los usos más indispensables, hay otros muchos que tienen cubiertas sus necesidades plenas y hasta abusan de ella en jardines y otros usos e incluso se atiende al riego de ciertas calles de la ciudad, lo que no deja de ser una incongruencia. ¿No sería mucho más justo que si sólo se puede dar agua a la población durante dos horas al día, se dé para todos y a horas bien determinadas, en vez de que unos disfruten de ella sin hartura y otros apenas si la vean y a costa de agotadores desvelos e incertidumbres? Los bienes que son de la comunidad, deben servir a la comunidad, tanto en la plenitud como en la escasez. Si mucho, para todos; si poco, también para todos. Es la única forma de que haya verdadera conformidad, y si alguien no está de acuerdo, peor para él.

Tal es mi modesta opinión, al respecto, que brindo humildemente a quienes deben y pueden dar solución a este acuciante problema.

Gracias anticipadas de su aftmo. s. s.

Pedro Núñez

La iglesia de Filipinas se adhiere al Celibato de los sacerdotes

MANILA, 2.—La Iglesia Católica de Filipinas ha anunciado oficialmente que seguirá adhiriéndose estrictamente al celibato para sacerdotes, dispersando así opiniones contradictorias que han estado propagándose aquí tanto en círculos eclesíásticos como laicos.

En una de sus raras decisiones, la Conferencia de obispos de Filipinas, la

Organización Eclesiástica más elevada en el país, sostuvo que el celibato es una «genuina alternativa» en la vida cristiana y que «el casamiento y el sacerdocio no pueden mezclarse» puesto que ambos estados en la vida requieren suprema y total dedicación y si ambos estados recaen en un solo individuo, uno u otro necesariamente sufrirá negligencia.—Efe.

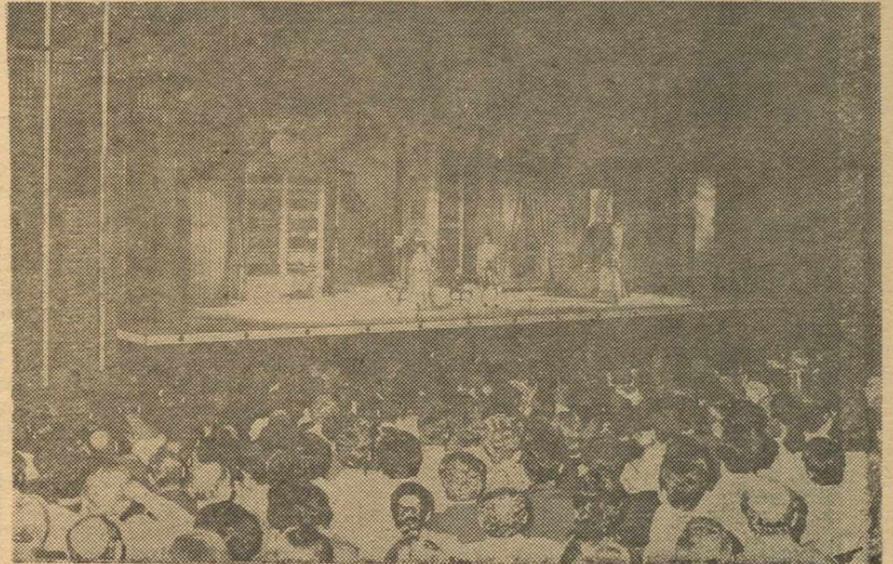
El Festival Internacional de Santander cumple 18 años de su triunfal existencia

El Festival Internacional de Santander celebra en 1969 su XVIII manifestación. Esta dará comienzo, como es tradicional, el primero de agosto, y durante más de treinta noches desarrollará sus tres grandes ciclos de música, teatro y danza, que evidencian ese criterio de selección y esa voluntad de superación que caracterizaron el Festival desde su nacimiento.

Gracias al Festival, el nombre de Santander resuena en los ámbitos artísticos del mundo. La ciudad se había señalado siempre por sus bellezas naturales, por la fama de sus playas, por todos los rangos que hacían de ella una estación estival incomparable. El recuerdo de Menéndez Pelayo, y el prestigio de la Universidad que lleva el nombre del insigne sabio, otorgaban a Santander un puesto en el mundo científico. A esta doble fortuna había de unirse el sólido renombre de una manifestación artística de primer orden, para completar la situación privilegiada de la capital cántabra.

En 1952 surgió el Festival de Santander, promovido rápidamente a la categoría de Internacional por la brillantez y categoría de los espectáculos que ofreció desde su fundación. Existían en Europa una serie de ciudades cuyos nombres evocaban, para los amantes del arte y de la música, la satisfacción de sus más caros deleites estéticos: Viena, Salzburgo, Atenas, Burdeos, Bayreuth, Edimburgo... nombres encantados bajo la advocación de los grandes compositores y de las grandes escuelas de música y danza. Pues bien, el nombre de Santander circuló pronto por todo el mundo, junto al de aquellas ciudades, en los lujosos programas de la Asociación Europea de Festivales de Música, cuyo insobornable y riguroso criterio en la admisión de sus miembros consideró a Santander digno de situarse entre las capitales artísticas de Europa.

En las noches de agosto, la Plaza Porticada reúne a los amantes de la música y de la danza, que acuden desde los más diversos lugares del mundo, atraídos por la fama del Festival. Y ha de advertirse que ha permanecido siempre fiel a su inicial y nobilísimo propósito de poner al alcance de todos las manifestaciones escénicas y musicales que, hasta ahora, solamente fueron accesibles a los privilegiados de la fortuna. Su finalidad respondía perfectamente a los deseos y orientaciones del Ministerio de Información y Turismo, a



Una vista del Festival Internacional de Santander que celebra este año su XVIII edición en el tradicional escenario de su Plaza Porticada.

quien está tan estrechamente vinculado el Festival desde su fundación: todas las clases sociales han podido admirar los espectáculos de primer orden que, en el resto del mundo, se ofrecen a altísimos precios y en ambientes forzosamente minoritarios.

Año tras año, los grandes espectáculos de ballet, las obras maestras del teatro clásico y contemporáneo, y los solistas y conjuntos musicales de más alto rango han sido familiares para el público del Festival de Santander. En 1969 hallaremos en la ciudad una constelación de artistas digna de todos los momentos del Festival; aquí no cabe el dicho clásico de «las mejores horas», ya que todas las veladas del Festival pueden ser merecedoras de aquel título. Es interminable la relación de nombres gloriosos que han escuchado en la Plaza Porticada formidables ovaciones: Argenta, Ansermet, Antonio, Liane, Dayd, Margot Fonteyn, Rubistein, Menuhin... prodigioso desfile de artistas a lo largo de los

centenares de noches triunfales que integran la historia del Festival Internacional de Santander.

Rectificación del censo electoral

Se hará con referencia al 31 de diciembre de 1969

MADRID, 2.—Se procederá a la rectificación del censo electoral, por Decreto de la Presidencia del Gobierno que inserta, hoy, el «Boletín Oficial del Estado».

La rectificación, con referencia a 31 de diciembre de 1969, estará a cargo del Instituto Nacional de Estadística, bajo la inspección de la Junta Central del Censo y en colaboración con las Juntas Provinciales y Municipales, elaborando unas listas electorales únicas de residentes mayores de edad y vecinos, de cabezas de familia y mujeres casadas, re-

fundiendo las del Censo de 1965 y las listas de altas y bajas de los años 66, 67, 68 y 69.

En cuanto a la renovación del Censo electoral correspondiente al 31 de diciembre de 1970, se configurará como una nueva rectificación del Censo electoral de 1965, tomando como base la lista censal única, referida a 31 de diciembre de 1969, que se completará con la lista adicional de altas y bajas correspondiente a 1970.

La Presidencia del Gobierno fijará los plazos en que hayan de cumplirse las distintas fases de elaboración para cada una de las rectificaciones indicadas.—Cifra.

ESFERA, S. A.

COMPANÍA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio social: Orfila, 6 — primero
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 — tercero
MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 31 de julio de 1969.

COMBINACIONES
XNLL TOM CGP TLLS
CMX UOC MLLY WIX

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-67... 41.666.929'28
Capital y reservas... 182.489.348'28
Capitales en formación... 1.068.402.495'00

Delegación en ALBACETE: Condes de Villaleal, 15.
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO
CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL
(Autorizado por el Ministerio de Hacienda)

DESPEDIDA EN HUELVA AL NUEVO ARZOBISPO DE VALENCIA

HUELVA, 2.—El obispo de Huelva, monseñor García Lahiguera, designado recientemente arzobispo de Valencia abandonará la Diócesis onubense el jueves de la próxima semana. Será despedido oficialmente por la ciudad en un acto que tendrá por escenario la Plaza de las Monjas, en la tarde del miércoles, con asistencia de las autoridades locales y provinciales.—Cifra.

TOROS Y TOREROS

Primera corrida de las fiestas colombinas de Huelva

HUELVA, 1.—Se ha celebrado la primera corrida de toros, de las fiestas Colombinas, lidiándose reses del ganadero onubense don Diego Garrido, que resul-

ron bravas y manejables. Entrada regular en la sombra y mala en el sol. La plaza aparecía exornada con banderas de los países hispanoamericanos, asistiendo la reina de dichas fiestas.

Paco Camino, a su primero, media estocada. (Palmas al toro). A su segundo, una formidable estocada. (Dos orejas y vuelta).

Manolo Martínez, a su primero, lo mata de un pinchazo, otro hondo bueno y media superior. Descabelló al primer intento. (Ovación y vuelta. Palmas al toro). En su segundo, dos pinchazos, media estocada y descabello. (Una oreja y vuelta. Algunos pitos al toro).

Miguel Márquez, a su primero, una estocada hasta la boia. (Una oreja y vuelta). El sexto de la tarde se protesta por su escasa presencia y falta astas, siendo sustituido por otro de don Gerardo Ortega, al que Miguel Márquez mata de un pinchazo hondo y un descabello. (Muchas palmas).—Cifra.

Grave cogida del novillero colombiano Gilberto Cherry, en Azpeitia

SAN SEBASTIAN, 1.—El torero colombiano Gilberto Cherry, resultó herido de gravedad en la plaza de toros de Azpeitia, de esta provincia, al colocar un par de banderillas al segundo novillo de la tarde.

Con anterioridad, Gilberto Cherry había colocado dos pares de banderillas sin mucho lucimiento, y de ahí que, al esforzarse para corresponder a las exigencias del público, resultara prendido por los cuernos del novillo que lo volteó, recogiéndole después de nuevo, cuando estaba caído en el suelo, y zarandeándole durante algunos momentos.

Gilberto Cherry pasó a la enfermería en brazos de las asistencias, para ser sometido a una intervención quirúrgica.

Se lidiaron cuatro novillos de Isaías y Tulio Vázquez, de mucho trapío y poder. Buena entrada y buen tiempo.

Gregorio Lalandia fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo, en el primero. En

el segundo, que mató en sustitución de Cherry, ovación y vuelta. En el tercero, ovación, y en el último, aplausos.—Cifra.

PARTE FACULTATIVO

En la enfermería de la fue facilitado, esta tarde, plaza de toros de Azpeitia, el siguiente parte facultativo:

"Durante la lidia del segundo novillo ingresó en la enfermería el matador colombiano Gilberto Cherry, con herida de asta de toro en el tercio medio del muslo izquierdo que le ha ocasionado traumatismos y hematomas de los músculos de la región, con sección de la safena interna y disección de la arteria femoral, de pronóstico grave.

El diestro fue intervenido en el equipo quirúrgico de la plaza y trasladado después al Sanatorio del Perpetuo Socorro de San Sebastián, donde pasará la noche. Mañana será llevado a Madrid para su ingreso en el Sanatorio de Toreros.—Cifra.

EL MUTUALISMO Y LAS BECAS-SALARIO

La generosidad de las Mutualidades Laborales es una generosidad multiplicadora de efectos. Y riqueza.

En el amplio panorama de la Seguridad Social española, promovida, planeada, tutelada y motivada por el Ministerio de Trabajo, destaca la implantación de las Becas-Salario. Como se sabe, las Mutualidades Laborales aportan el total de los salarios-beca concedidos a estudiantes cuyos padres estén encuadrados en el Mutualismo Laboral y que, prácticamente, son todos; al menos son los más "necesitados" y, por serlo, son los más admirables, porque en ellos, y por ellos, se rompe el círculo clasista.

Como se sabe, las becas-salario tienen la finalidad de cubrir los gastos de enseñanza universitaria y compensar, además, la pérdida de los posibles ingresos salariales que el becario hubiera podido aportar a la economía familiar. Esta medida hace posible la ilusión y la meta universitaria en el sector económicamente más débil de la sociedad; en aquel que, prácticamente, tenía veda-

do el alto estudio, no sólo por su coste intrínseco, sino porque al efectuarlo cegaba una fuente de ingresos que esa familia necesitaba, con lo cual, además de engrosar sustantivamente el capítulo de gastos, merma el de ingresos. La manifiesta injusticia social no podía mantenerse en un país cuya revolución, en materia de Seguridad Social, es ejemplar; y se implantaron las becas-salario. Las becas-salario representan un nuevo esfuerzo de la sociedad laboral española en orden a la enseñanza superior, derribando sus "fronteras naturales" y manteniendo, por tanto, libre el camino, el genuino proceso del desarrollo económico y social. Y, al mismo tiempo, abre a la Universidad un nuevo horizonte más democrático y socializado. Claro que, al mismo tiempo, crea en el universitario una nueva responsabilidad, más alta; porque en gran parte, esos universitarios se deben sentir asalariados, de la misma sociedad que los beca y tutela. La sociedad, únicamente les pide a cambio seriedad y serenidad en su fuente nutricia para que la inversión sea rentable no

a efectos de "Libro de Caja", lo cual sería grosero y anti social, sino rentable a efectos multiplicadores de talentos que han de operar en la dinámica nueva de la "sociedad socializada", porque los fondos con los que fue posible alumbrar nuevos talentos que accedieron a las altas especializaciones universitarias, procedían de las Mutualidades Laborales, unión de los mejores porque es unión de los trabajadores que quisiera para su dinero no el efecto simple de la multiplicación porcentual, sino el efecto cordial y generoso de la multiplicación de talentos, de voluntades, de ejecutivos dentro del amplio panorama de los destinos especialistas de licenciados y doctores de cualquier Facultad en cualquier Universidad...

No cabe mejor destino para este dinero de las Mutualidades Laborales que este destino de promocionar a los hijos de sus mutualistas por la anchura, larga, esplendorosa, senda de la Universidad camino de un fin que estaba prácticamente vedado para muchos. O para todos. Ya no.

Premios "NARANJA y LIMON", 1969

DE CINE, TEATRO, CANCION LIGERA, RADIO Y TELEVISION

Los lectores de LA VOZ DE ALBACETE pueden aspirar a un coche Seat-1.430, completamente gratis, participando en este concurso

EXTRACTO DE LAS BASES

Radio Peninsular, el diario deportivo "Dicen..." y la revista "Telerradio", bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona, y con la colaboración de varios diarios españoles, entre los que figura LA VOZ DE ALBACETE, instituyen los

premios «Naranja y Limón» de la popularidad, para premiar a los personajes «dulces» y «ácidos» del Cine, Teatro, Canción, Radio y Televisión y Toros que, por sus características personales, más se hayan significado en uno u otro sentido.

Podrán ser designados candidatos todos cuantos personajes, nacidos o no en España, desarrollen sus actividades profesionales dentro de cualquiera de los campos citados, a los que el público votará a través de los cupones que se inser-

tarán en los periódicos y revistas que colaboren con la organización.

En los grupos de Cine y Canción, se establecerán dos clasificaciones especiales, una para personajes nacionales y otra para personajes extranjeros.

Se aceptarán toda clase de candidaturas, completas o no, para los catorce premios, pero no aquéllas que contengan más de un nombre para cada uno de los catorce premios.

El plazo de admisión de votos (fase electoral), se cerrará el día 15 de septiembre de 1969, procediéndose seguidamente al escrutinio de los mismos, que ha emitido el público de toda España, designándose cuatro finalistas por grupo.

Los premios se concederán el día 25 de octubre, en el transcurso de una fiesta, en la que un Jurado Nacional, previamente designado, eliminará en sucesivas votaciones a los candidatos a cada premio (fase selectiva), hasta proclamar los catorce vencedores, siete naranjas y siete limones.

DEPORTES

Insignia de brillantes de la Federación Española de Fútbol, a Olivella

Por haber actuado en veinticuatro partidos internacionales

MADRID, 1.—La Real Federación Española de Fútbol ha concedido la insignia de brillantes del organismo federativo al hasta ahora jugador del Club de Fútbol Barcelona, Fernando Olivella Pons, que ha actuado en veintidós partidos internacionales.

Dicho galardón se otorga a los jugadores que hayan participado en veinticinco encuentros internacionales, pero la Federación Española ha tenido en cuenta, en esta ocasión, el brillante historial y limpia ejecutoria del ex jugador barcelonista.

Aprovechando el partido de homenaje que se proyecta, Olivella recibirá, de manos del presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Costa, la insignia que se le ha concedido hoy.—Alfil.

VICTORIA DE ORANTES Y MUÑOZ EN LA "COPA GALEA"

Derrotaron en el partido de dobles de semifinal, a Alemania

VICHY (Francia), 1.—Los tenistas Manuel Orantes y Antonio Muñoz, de España, vencieron a Karl Meiler y Jans Jorgen Elee, de Alemania Federal, por 7-5, 6-3, 6-1, en el partido de dobles de semifinal de la Copa de Galea, de tenis, disputado en esta ciudad.

Después de este resultado, España lleva ventaja por dos victorias contra una.—Alfil.

PREMIOS «NARANJA y LIMON» - 1969

CUPON DE VOTO

D. de calle N.º vota a los siguientes personajes:

GRUPOS	NARANJA	LIMON
CINE NACIONAL		
CINE EXTRANJERO		
CANCION NACIONAL		
CANCION EXTRANJERA		
TEATRO		
RADIO y TELEVISION		
TOROS		

Entre todos los votantes se sorteará un coche

SEAT 1.430

Recorte y remita este cupón al APARTADO N.º 479 DE BARCELONA

TELEVISION EN "LA VOZ DE ALBACETE"

PACO MORAN: FAMOSO de la TELEVISION

Lleva 10 años actuando en la "pequeña pantalla" Es andaluz y trabajó antes en la Audiencia de Córdoba

Hay un rostro en la pequeña pantalla que de todos es conocido. Son centenares de veces las que le hemos visto interpretando infinidad de papeles. Nos referimos a Paco Morán, cordobés, oficial de los Tribunales de Justicia y que ha preferido la carrera de actor antes que permanecer en la Audiencia de Córdoba, donde actualmente están sus hermanos. Paco Morán es uno de los veteranos de Televisión Española, junto a los no menos populares, Jesús Puente, Fernando Delgado, Pablo Sanz y otros muchos actores que se formaron en los estudios del Paseo de La Habana, en los comienzos de la televisión.

Paco Morán, que lleva más de diez años de profesional, ha abarcado todas las facetas del mundo escénico. La televisión, el teatro y el cine le han hecho famoso. Su gran talento y categoría de autor le han llevado a la fama. Hoy día es reclamado por productoras extranjeras para representar papeles de «duro» en «westerns» o para representar a un apuesto galán en comedias. Paco Morán siempre sabe poner el gesto preciso para caracterizar más a su personaje.

Sus comienzos fueron en su ciudad natal, Córdoba, en cuyo conservatorio cursó estudios en declamación, para, más tarde, comenzar sus representaciones en el Teatro Español. Ya en Madrid, y cuando todavía era un «chaval», entró a formar parte del cuadro de actores de Radio Nacional y, posteriormente, de Televisión Española. Pero, sus propósitos eran dedicarse al teatro y, por lo tanto, comenzó a emplearse en ello en él. Por aquellos entonces se estaba formando T. V. E., y junto a ocho actores más —algunos, anteriormente citados— trabajó como profesional a partir del año 1958. Alternando luego en el teatro y el cine, con la televisión.

1.200 OBRAS EN TELEVISION

—¿Francisco Morán o Paco Morán?
—Paco Morán, mejor.
—¿Cuántos años de actor?
—Pues, de actor profesional, diez años.
—Uno de los rostros más conocidos en televisión es el suyo. ¿No?

Por Salvador García de la Torre



—Hombre... sí; quizás porque ha trabajado mucho y ha realizado muchas novelas y obras en T. V. E.

—Aproximadamente, ¿cuántas serán ya?

—Calculo, entre todo lo que he hecho, de «Estudios I», «Pequeñas comedias» y «Seriales infantiles» —que estuve una temporada aproximada de cinco años haciendo estos programas— que unos mil doscientos programas, en total.

—¿Y películas?

—Películas creo que he hecho unas dieciocho.

—¿De cuál está más satisfecho?

—De todos los papeles que he hecho del que más satisfecho he quedado ha sido de «El escándalo», una nueva versión de la novela de Alarcón, en la que hacía de protagonista. Ese es el papel que más a gusto he hecho.

—Y ¿directores?

—El que más me ha llegado fue José-Luis Sáenz de Heredia.

—¿A qué tipo de cine se adapta mejor su físico?

—Yo creo que mi forma de trabajar y mi físico se adaptan mejor a los papeles de «duro» y de «malo». Me gustan estos papeles.

—¿Los «westerns» también?

—Los «westerns» no es que me gusten mucho; me agradan como a la mayoría de los actores que han hecho «westerns» en España. Me gustan porque económicamente es lo que había en esos momentos, en esos años de atrás en que se ha hecho tanto «westerns». Creo que todos los han hecho por el dinero.

FUERA DEL TRABAJO

—¿Dónde se gana más en el cine, teatro o televisión?

—Francamente, en el cine es donde más se gana.

—¿Y de trabajar?

—También. Es más cómodo trabajar en cine.

—¿Y la televisión?

—La televisión es lo más difícil como trabajo. Se gana dinero, si se trabaja continuamente haciendo muchos programas. El dinero más seguro es el del teatro, cuando se lleva representando una obra muchos meses.

—Cuando Paco Morán no trabaja, ¿en qué dedica su tiempo?

—El día libre lo suelo ca-

si siempre pasar en casa. Como habitualmente vivo en Madrid, cojo el coche y me marchó fuera de la capital, a la carretera, a la silla o a un parador, descansando.

—¿Qué aficiones tiene?

—En verano, la natación, aunque no la practico mucho porque cada vez que hago el proyecto de irme a un sitio de puerto de mar, me voy... pero, a trabajar. Concretamente, he estado tres veranos seguidos con el propósito de marcharme a Canarias que no conozco y tuve que irme a Roma a trabajar.

—¿Ha rodado alguna producción allí?

—Sí; he hecho muchas casas en Roma.

—¿Su máxima aspiración como actor?

—¿Mi máxima aspiración? En teatro y en tele-

Pasa a la página 6

ESTUDIO-1

LAS NOVELAS DE EXITO DE LA TEMPORADA

Televisión Española ha sustituido en esta época veraniega el espacio «Estudio 1», por la emisión de las «Novelas» que han alcanzado mayor éxito de crítica y favor de los telespectadores, a lo largo de la temporada. Estas novelas habitualmente ofrecidas por capítulos durante una semana, se presentarán en una sola sesión con arreglo al siguiente calendario:

5 de agosto.—«Biografía de Einstein». Guión: Carlos Muñiz. Realización: Alberto González Vergel.
12 de agosto.—«Biografía de Zorrilla». Guión: Carlos Muñiz. Realización: Cayetano Luca de Tena.
19 de agosto.—«El alba y la noche». Guión: Carlos Muñiz. Realización: Alberto González Vergel.
26 de agosto.—«Millones de vidas». Guión: Rafael J. Salvia. Realización: Alfredo Castellón.

El cine, en Televisión

Mañana, «Mariona Rebull», de Sáenz de Heredia

Mañana, domingo, en su espacio de «Sesión de noche», Televisión Española presentará «Mariona Rebull», de José Luis Sáenz de Heredia, según la adaptación realizada en 1947 de la conocida obra de Ignacio Agustí, «Mariona Rebull» y «El viudo Rius». El domingo, 17 de agosto, en este mismo espacio, se proyectará la película «Siempre tú y yo», de Gordon Douglas.

RISA ESPAÑOLA

El espacio de la primera cadena de TVE «Risa Española» ha programado para el mes de agosto, las siguientes obras:

8 de agosto.—«Los maridos engañan después del fútbol». Autor: Luis Maté. Realización: Miguel Angel Román.
22 de agosto.—«Pepa la

frescachona». Autor: Ricardo de la Vega. Realización: Hernández Batalla.

29 de agosto.—«Chirruoa». Autor: Adolfo Torrado. Realización: Alfredo Castellón.

5 de septiembre.—«Rumbos». Autores: Antonio Quintero y Rafael de León. Realización: Domingo Al-mendros.

¿AZAFATAS?... ¿TIFFANY'S SYSTEM?...

PROGRAMAS

PARA ESTA NOCHE

8'55, TVE es noticia; 9'25, Avances; 9'30, Telediario; 10'00, El tiempo; 10'10, Opinión pública; 10'25, Burbujas. Nuevo programa para la noche del sábado, dirigido y realizado por Valeriu Lazarov. Intervinieron: Lola Flores, Jonh Rowles, Henry Stophen, Los Gritos, Sandie Shaw, Roalía, Margarita Pislaru; 11'40, Judd, el defensor. Hoy: El árbol envenenado; 00'35, Telediario; 00'50, Despedida y cierre.

PROGRAMA PARA EL DOMINGO, 3

MATINAL

9,45, Carta de ajuste: Sinfonía en La mayor, de Mozart; 10,00, Apertura y presentación; 10,02, La fiesta del Señor; 11,00, Concierto; 12,00, En directo; 13,30, Horizontes. Hoy: Kojoschka a Adenauer.

SOBREMESA

2,00, Avances; 2,02, Club mediodía; 2,45, Perfil de la semana; 3,00, Telediario; 3,25, El tiempo; 3,35, El Virginiano. Hoy: Imágen de un proscrito.

ESPECIAL

4,55, Avances; 5,00, Automovilismo.

INFANTIL

6,30, Avances; 6,35, Carrusel del domingo.

TARDE

7,25, Avances; 7,30, Todo.

NOCHE

9,25, Avances; 9,30, Telediario; 9,50, El tiempo; 12,35, Cierre.

10,00 Deportes; 10,10, Sesión de noche. Hoy: Mariona Rebull; 12,10, Telediario; 12,25, Buenas noches, por Rafael de Andrés;

PROGRAMA PARA EL LUNES, 4

MATINAL

7,45, Carta de ajuste; 8,00, Apertura y presentación; 8,02, Buenos días; Avances; 9,01, Cita para septiembre; 10,00, Cierre.

SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,25, El tiempo; 3,35, Café, copa y bulo; 3,45, Nivel de vida; 4,15, Bonanza: «El detector de oro»; 5,10, Cierre.

TARDE

7,15, Carta de ajuste; 7,30, Apertura y presentación; 7,32, Laberinto; 8,05, Dibujos animados; 8,10, Avance informativo; 8,12, 8,30, El estado de la cuestión.

NOCHE

8,50, Avances; 9,00, Ayer domingo; 9,28, Avances; 9,30, Telediario; 9,55, El tiempo; 10,00, Avances; 10'02, Los chicos de la maleta; 10,30, Los hombre saben... Los pueblos marchan; 11'20, El espectador y el lenguaje; 11,15, Manix: «Una copia de homicidio»; 00,15, Telediario; 00,30, Despedida y cierre.

TRACTOR RENAULT
con doble tracción y control de profundidad.
A.I.N.C.E.S.A.
Carretera Madrid, 6

AUTOMOVILES DE OCASION
Seat 600, 600 D, 1.400 y 1.500; Citroen 2 H. P.; Berlina y Furgoneta; D. K. W.; Renault, Dauphine, Gordini y Ondine.
ALBASA
Carretera de Madrid, 80.
ALBACETE

DIVULGACION MEDICA

Sosiego, régimen de comidas y de vida

En las enfermedades del aparato digestivo influye siempre el régimen de comidas y el reposo. Pero también influye en algo que no reparan la mayoría de las personas. Me refiero al régimen de vida. A la tranquilidad o intranquilidad con que se vive. Los disgustos, las preocupaciones, la ansiedad, la angustia, la continua tensión nerviosa, sientan fatal a los enfermos del estómago y de los intestinos. Yo diría que llevando una vida apacible, sosegada, despreocupada, sin sobresaltos ni emociones cualquier régimen sienta bien a estos enfermos.

Hay pacientes del aparato digestivo, de los intestinos, que se desesperan y se aburren porque siguen a rajatabla el régimen de comidas, guardan el reposo que les han mandado, y, a pesar de todo, siguen igual y hasta empeoran. A estas personas, en mi consulta privada yo les pregunto cómo andan de emociones, de preocupaciones, de temores, de disgustos. Si el reposo físico es muy bueno; pero hay algo mejor: el reposo mental.

Temo que el lector me conteste con el pensamiento lo que me responden muchas pacientes: "Ya sé, doctor, que la

tranquilidad es muy buena, pero ¿qué tranquilidad quiere que tenga yo con un marido y tres hijos que cuidar y estando la vida como está?". Y lo mismo me puede contestar (ya lo hace) el marido que, gracias al pluriempleo, y a catorce horas de trabajo, y a aguantar muchísimas cosas, saca a trancas y barrancas, a su familia y cubre las necesidades de la vida. Pero esto les ocurre a ustedes y a mí. ¡Y a tanta gente!

¿Solución? Unas buenas vacaciones mejorarían muchas molestias intestinales. Pero como esto no siempre es posible, se recurre a los tranquilizantes, a las famosas pastillas de la felicidad que, dicha sea la verdad, no dan la felicidad a nadie. Pero ante todo, no quiero terminar sin hablar concretamente sobre lo que más preocupa a todas, por ser más visible: las comidas.

El régimen de comidas es necesario. Naturalmente que depende del padecimiento intestinal. Hay quien dice que tiene inflamación. No sé o, mejor dicho, no quisiera equivocarme interpretando erróneamente lo que muchos entienden por inflamación. Pienso en lo que puede esconderse detrás de eso y, teniendo en

cuenta esa inflamación que pueden ser gases creo que la comida más indicada quizá sea una a base de pescado blanco hervido o asado a la plancha, de carnes a la parrilla, de huevos cocidos o escalfados, de yogurt, de quesos desgrasados, de manzanas o peras. Como verán, he suprimido las féculas, aunque pueden tomar arroz blanco y pastas. También he suprimido las verduras, las grasas (¡nada de cerdo, aunque sí pueden tomar jamón!), los fritos y las especias. En cuanto al reposo físico, no le sentaría mal hacerlo durante una hora después de las comidas, con una bolsa de agua caliente. Pero, no olvide mi primer consejo: lo importante es el reposo mental, el reposo emocional, aunque este sea lo más difícil de hacer. Quien lo consigue digiere perfectamente, no los huevos blanditos, comida clásica de los pacientes del aparato digestivo, sino un buen plato de chorizo y huevos fritos, con una guarnición de pimientos, que ¡Ya es decir!

¡Un momento!, los maliciosos pensarán que tales pacientes son unos cuéntistas cuando no unos neurasténicos. ¡Cuidado! A quien esta vida tan apresurada, apremiante y angustiosa, no afecta al aparato digestivo, puede atacarle al corazón, a las arterias, a la matriz, al cerebro, ¡que todos tenemos un punto vulnerable! que esos nervios pueden transformar a la larga, actuando día tras día, en una lesión orgánica. En esto consiste el proceso, al principio trivial, pero luego dramático, de las dolencias psicósomáticas, porqueno se puede separar el cuerpo del alma.

Dr. Octavio APARICIO

Cuidado con la alimentación durante las vacaciones

Precauciones elementales para volver descansado y en forma

(Colaboración especial para Agencia FIEL-DERI por N. FORGEOT).

Vacaciones significa descanso, esparcimiento, ruptura con nuestros hábitos cotidianos. Estamos inclinados a pensar que una vez en el mar, en la montaña o en el campo podemos hacer todo.

DESAYUNO ABUNDANTE, CENA LIGERA.—Por "hacer todo" entendemos los excesos alimenticios, comer y beber lo que no soportaríamos en la ciudad o sólo en cantidades muy limitadas. El aire puro estimula el apetito, no se teme engordar y ¡vivan los aperitivos, los platos pesados, los pasteles, el chocolate, etcétera!

Tremendo error que puede acabar con nuestras vacaciones. No debemos olvidar que durante once meses del año nos estamos levantando temprano, que tomamos un desayuno normal, la mayor parte de las veces frugal y que a partir de los cuarenta o cincuenta años, siguiendo la dietética moderna, se prefiere una comida muy ligera.

Incluso en las ciudades, salvo cuando se sale fuera, se cena pronto y nos acostamos igualmente temprano menos cuando vemos la televisión o jugamos a las cartas.

EL TRIUNFO DEL BRONCEADO.—En vacaciones, este horario cambia completamente. Nos levantamos más tarde, se va al mar o se parte de excursión. Hace mucho calor, no se tiene hambre, se desayuna ligeramente, se tiene sobre todo sed y se bebe. Además como se está "muerto" se digiere y se duerme mal y las noches son cálidas y con mosquitos torturantes.

Así, cuando se vuelve al cabo de tres o cuatro semanas, con un bronceado triunfante, se tiene el hígado hecho polvo, se ha engordado y no se ha descansado. Se acusa de ello

al clima, a los niños, al ruido.

ATENCION AL DINERO.—El remedio sería sencillo, en lugar de tomar las vacaciones como la época de los excesos, de las comilonas, comamos cosas sanas y ligeras, mucha fruta, legumbres, como bebida jugo de frutas y agua mineral.

Sobre todo si se ha pasado ya de los veinte años y no se sale a bailar después de la cena, cuidado con el dinero que se va en bebidas, café, etcétera.

Estas precauciones elementales permiten mejorar en un cuarenta e inclu-

so en un setenta por ciento el rendimiento de las vacaciones y de comenzar de nuevo con el cuerpo realmente reconfortado.

EL COLEGIO CLARET

- † Residencia para Alumnos de Preuniversitario.
- * Tiene disponibles todavía algunas plazas.
- * Informes: COLEGIO CLARET, Calle de Corazón de María, 1.—Madrid-2. Telfs.: 4152154-4152941.

PACO MORAN...

Viene de la **5** página.

visión creo que lo he hecho ya todo, pero hay una obra que para mí sería la meta final. Me refiero a «Canícula», un papel que me encantaría por la cantidad de facetas tan distintas que tiene. Esta es mi máxima aspiración; representar este papel. En cine, pues nada; me queda prácticamente todo el camino por recorrer.

—Y ¿qué considera más difícil: el cine o el teatro?

—Considero más difícil el teatro. El cine me parece muy fácil, cuando hay un fallo, se corta. Aunque el ser actor es muy difícil; no es tan sencillo como el público cree. Lo mismo en teatro. Son muchas facetas; o sea, la vida del actor es dura. Hay que estar continuamente estudiando el «tiempo» y cada día le sacas algo nuevo: un gesto, una mirada, un sentarse, un levantarse. Siempre estás estudiando. Y, concretamente, mucho más difícil el teatro que el cine, porque es más directo al público.

DOS DIAS POR OBRA

—¿Qué tiempo le cuesta estudiar su papel?

—Una obra de televisión «Estudio 1» en dos días lo «líquido».

—Recuerda las obras que interpreta una sola vez?

—Sí; por ejemplo puedo representar ahora mismo Otelo, una obra que yo hice en televisión y que fue como el escalón más grande. Otelo lo representaría

en este momento. O sea, que tengo memoria visual.

—¿Importa mucho el físico en su carrera de actor?

—Creo que sí; toda carrera de actor es importante; a mí me ha ayudado mucho.

—¿En su familia ha habido algún actor?

—No, nadie. Familia numerosísima pero nadie se ha inclinado por la carrera de actor. Somos cuatro hermanos y yo soy el segundo.

—¿Sus hermanos qué hacen?

—Están todos en la Audiencia de Córdoba, salvo una hermana que está casada. Yo también pertenezco al Ministerio de Justicia pero tengo la excendencia. Soy oficial de los Tribunales de Justicia.

—¿Por qué ha preferido la carrera de actor?

—Lo he dejado todo, tengo mi plaza siempre por si algún día me canso de esta profesión.

—¿Piensa retirarse del teatro?

—Pues no, de momento no. Creo que estoy a la mitad del camino todavía.

—¿Quién es actualmente el número uno de actores?

—De la profesión de actores, yo creo que Fernando Fernández.

—¿Y de actrices?

—Hay muchas actrices que me gustan: María Dolores Pradera es una actriz que me encanta, a la que se le podría sacar un partido increíble.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida su reproducción).

Ministerio de Obras Públicas

Expediente: A.T.S. IV-E-3

ANUNCIO

Expediente de expropiación forzosa con motivo de las obras del Túnel de Talave, Acueducto Tajo-Segura, en el término municipal de Liétor (Albacete)

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 18 y 19 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y en virtud de las atribuciones que le confiere el artículo 98 de dicha Ley, la Dirección del Acueducto Tajo-Segura, ha ordenado la INFORMACION PUBLICA, durante un periodo de quince (15) días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio, cuya relación de propietarios afectados publicarán los B.O.O. del Estado y de la Provincia, a fin de que presenten las reclamaciones que estimen oportunas.

Madrid, 12 de julio de 1969.

EL INGENIERO JEFE,

José F. Núñez Fagoaga

¡PRONTO!
LAS AZAFATAS

CLASES

PREUNIVERSITARIO

Y

SELECTIVO

Consultas: Teléfono 21-35-84

(De 9 a 14 horas)

NUEVO TRACTOR MASSEY FERGUSON 135

NORMAL Y VIÑERO AUTO-MECANICA ALBACETENSE, S. A.

Vida religiosa

Horario de Misas para mañana

Los valores de jerarquía no son los supremos dentro de la Iglesia

Están al servicio de los valores de la santidad, dice el cardenal Journet

"Las tensiones entre el primado del Papa y la colegialidad de los obispos", es el tema, sobre el cual el cardenal Charles Journet ha publicado un artículo en "La France Catholique", que también ha sido recogido por "L'Osservatore Romano". El cardenal establece una distinción fundamental entre poderes extraordinarios y poderes ordinarios. En el período postapostólico, la autoridad suprema no se reparte entre los obispos como las llamas de Pentecostés, para estar toda entera en cada uno de ellos. Está toda entera de dos maneras diferentes: por una parte, concentrada en uno sólo de ellos y, por otra, participada colegialmente por los que están unidos a él. Y la luz profética que ilumina el ejercicio de esta autoridad no será ya el carisma de la revelación y de la inspiración, sino la luz profética de una asistencia divina, absoluta o prudencial.

El Papa, es sujeto del poder supremo y pleno sobre la Iglesia universal. El Colegio Episcopal, en unión con el Pontífice Romano, es también sujeto del poder supremo y plenario sobre la Iglesia universal. No hay más autoridad en el Colegio Episcopal unido a su cabeza, que en su cabeza sólo, pero hay más participantes en la autoridad, y esto representa para ellos un gran privilegio y una gran responsabilidad.

UNIDAD Y CATOLICIDAD

¿El Papa vería su poder personal como diluido en el Colegio de obispos, donde su papel quedaría reducido al de mero árbitro? En este caso, los textos evangélicos que se refieren a la prerrogativa excepcional e inalienable, que Pedro había de transmitir a sus sucesores, perderían de repente el sentido que les da la fe católica.

La verdad sin embargo es otra. El Papa conserva

íntegramente en el Colegio su función de Vicario de Cristo y de Pastor de la Iglesia Universal. Es como una luz que, sin perder nada de su intensidad, hace además luminoso, activo y vivificante todo el medio en el que se refleja. La ayuda providencial prometida a Pedro y a sus sucesores, toma, sin ninguna duda posible, la forma de una asistencia divina personal, y se despliega normalmente, bien sea recurriendo, o bien sin recurrir a la colegialidad.

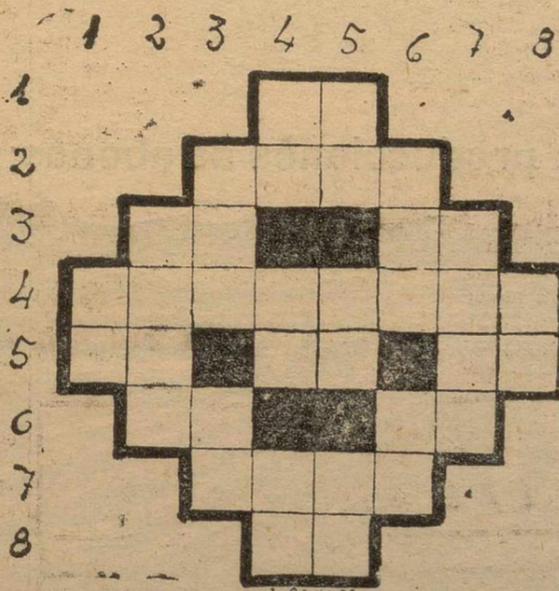
Cuando se busca la razón por la que Cristo ha querido este doble ejercicio, personal y colegial de un único poder supremo la respuesta es clara: semejante disposición es requerida en razón de la tensión resultante en la Iglesia, por una parte de su UNIDAD, y por otra de su CATOLICIDAD. El ejercicio personal parece destinado a salvaguardar, la unidad de la Iglesia universal, no exclusivamente por supuesto, pero sí al menos, principalmente. Mientras que el ejercicio colegial parece destinado a salvaguardar la catolicidad no exclusivamente, pero sí principalmente.

En la introducción de su artículo, el cardenal Journet hace una advertencia importante, con el ruego de no olvidarla, a lo largo de la lectura del mismo. Dice que los valores de jerarquía no son los supremos valores dentro de la Iglesia. Estos valores están al servicio de la santidad de la misma Iglesia, de la fe, de la esperanza y de la caridad.

P. A.

Crucigrama número 1.159

Por Ricardo PALACIOS



HORIZONTALES.—1. Preposición.—2. Letra del alfabeto griego.—3. Nota de música. Afirmación.—4. Agilidad, presteza.—5. Símbolo del erbio. Forma reflexiva del pronombre. Moneda de cobre de los romanos.—6. Contracción. Desinencia verbal.—7. Ave zancuda venerada por los antiguos egipcios.—8. Invertido, apócope de nada.

VERTICALES.—1. Acusativo del pronombre.—2. Cierta instrumentación musical antiguo.—3. En inglés, saco. Número romano.—4. Nombre de letra. Existe. Repetido, humedad que fluye de la boca.—5. Siglas del Ejército de Tierra. Prefijo que sirve para reforzar el sentido de una voz. Preposición inseparable.—6. Tueste al fuego. Campeón.—7. Subir banderas.—8. Símbolo del Arsénico.

M A Ñ A N A:
 A las siete, San Juan, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor, El Espíritu Santo y Sanatorio del Rosario.
 A las siete y cuarto, Hospital Provincial.
 A las siete y media, La Purísima, Sanatorio de los Llanos, María Inmaculada y Compañía de María.
 A las ocho, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, San Pablo, Escolapios, Asilo de Ancianos, Cruzadas Evangélicas, Carmelitas Descalzas, Colegio de la Milagrosa.
 A las ocho y media, La Purísima, La Asunción y Padres Salesianos.
 A las nueve, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor y Dominicas (calle García Más).
 A las nueve y cuarto, San Juan.
 A las nueve y media, La Asunción, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo y Barrie de la Estrella.
 A las diez, San José, San Francisco, Sanatorio de los Llanos, Escolapios y PP. Filipenses.
 A las diez y media, La Asunción, El Espíritu Santo y San Pablo.
 A las once, San Juan, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, Cementerio, Escolapios, PP. Filipenses y Hospital Provincial.
 A las once y cuarto, Albergue de Protección de Menores.
 A las once y media, La Purísima.
 A las doce, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor, San Pablo, Institución Benéfica, Salesianos.
 A las doce y media, La Purísima, Nuestra Señora del Pilar y Compañía de María.
 A la una, San Juan y San Francisco.

T A R D E:
 A las cinco y media, El Buen Pastor.
 A las seis y media, El Buen Pastor.
 A las siete, San José y San Francisco.
 A las siete y media, La Purísima y Nuestra Señora de Fátima.
 A las ocho, El Espíritu Santo.
 A las ocho y media, San Juan.
 Este horario de Misas se observará hasta el día 31 de agosto inclusive.

Horario de misas vespertinas para hoy

T A R D E:
 A las cuatro, Nuestra Señora del Pilar.
 A las cinco y media, El Buen Pastor.
 A las siete, San José y Barrio de la Estrella.
 A las siete y media, La Purísima y La Asunción.
 A las ocho, PP. Filipenses.
 A las ocho y cuarto, San Francisco y Nuestra Señora de Fátima.
 A las ocho y media, San Juan, El Espíritu Santo y San Pablo.

CARNICERO O CHARCUTERO Para trabajar en Valencia

CON EXPERIENCIA PARA DIRIGIR IMPORTANTE AUTOSERVICIO DE 400 m². Edad, 25 a 30 años. Preferible casado. Condiciones interesantes, de acuerdo con historial profesional. **ASI MISMO SE NECESITAN DOS AYUDANTES DE CARNICERO.** Edad: 15 a 20 años. Ofertas, acompañando historial personal y profesional, al anuncio: 2.115, PUBLICIDAD LEVANTE. Pintor Sorolla, 9. VALENCIA—2.

¡ATENCIÓN A TODA CLASE DE INDUSTRIA! TALLERES ALVA

pone a disposición del público en general sus nuevas instalaciones de galvanizado y cincado de tornillería. SOLICITE PRESUPUESTO DE CARPINTERIA GALVANIZADA. Molino, 3. — Teléfono 44 MAHORA (Albacete)

PRIMERA FIRMA

NACIONAL

Fabricante de artículos de gran prestigio.

Ofrece cargo de

VENDEDORES

PARA AMPLIA ZONA

EXIGE:

- Edad de 25 a 35 años.
- Carnet de conducir. Vehículo propio.
- Experiencia y sólida personalidad.

OFRECE:

- Remuneración fija e interesantes incentivos.
- Formación adecuada al cargo.
- Exclusiva de artículo.

Los interesados deberán escribir, detallando amplio historial, a la referencia B.O. Apartado 440 — SAN SEBASTIAN.

Ana de Inglaterra no tiene prisa por casarse

Quiere seguir soltera hasta los 25 años

LONDRES.—(Crónica especial para Agencia FIELDERI por Leopold BERGUE, en exclusiva para nuestro periódico).

El príncipe Carlos y la princesa Ana se reparten el papel de «ocultar agradablemente» la atención de la opinión pública británica muy equitativamente. Durante algunas semanas no se ha dejado un instante de hablar del nuevo y flamante príncipe de Gales. Ahora los focos de atención se vuelven hacia su hermana.

FLIRTS Y PRETENDIENTES

El objeto número uno de este interés por sus príncipes de la opinión pública británica lo constituye, por supuesto, el aspecto sentimental de sus vidas. Carlos se explicó ya ante los telespectadores británicos en este sentido diciendo: «Yo preferiría casarme con una joven inglesa. No creo que sea necesario buscar una princesa extranjera para encontrar esa persona que sepa desempeñar a la perfección el papel de reina...»

Ana no ha sido aún entrevistada. No obstante, se le atribuyen ya un buen número de flirts, y de pretendientes. Su madre le destinaba un joven sobrino suyo de las familias Mountbatten, tras haber renunciado a sus primeras preferencias por Carlos Gustavo de Suecia; pero su padre, el príncipe Felipe, le aconseja ponga sus ojos en algún príncipe alemán, dado que en su opinión son más «fieles y serios».

INDIFERENCIA

Para una jovencita, es siempre preferible tener varios pretendientes que uno sólo. Pero Ana mira esto con cierta indiferencia. A sus diecinueve años no tiene prisa alguna por casarse. «Mamá, suele decir, tenía más de veintiún años cuando se casó. La tía Margarita —añade— tenía 30 años cuando se casó con Tony... ¿por qué no me dejan, pues vivir mi propia vida en este sentido? No me casaré, a no ser que tuviese antes un golpe de suerte verdaderamente extraordinario, hasta después de haber cumplido los 25 años».

Estas ideas de Ana encantan, por supuesto, a las jovencitas británicas, las cuales, en líneas generales, están de acuerdo con la princesa en desaprobar esa conducta de los padres tendientes a casar, como en los tiempos de la reina Victoria, a sus hijas lo más pronto posible.

INVITACIONES

Mientras que Carlos apoya enteramente la opinión de su hermana, Felipe, siempre hábil, hombre muy listo no deja de contar con ese «golpe de suerte» que cambie las ideas de la princesa. Por este motivo, insistió en amenizar la primavera de Ana haciendo que la invita-

sen a pasarla en Austria. Y posteriormente organizó también una invitación por parte de sus hermanas y sobrinos residentes en Alemania... Porque el Duque de Edimburgo insiste en su teoría sobre los maridos alemanes, claro está.

Pero la princesa, que no

ignora las «ocultas» ideas de su padre el príncipe, acepta las invitaciones, no acaba de renunciar a vivir soltera seis años más y, en el fondo, sonríe indudablemente... pero, repito, sin dejar de aceptar estas agradables invitaciones en el Continente.

Onassis dice sí al último capricho de Jackie: hacer cine

Se trata de una película turística sobre Grecia presentada por la ex primera dama de los Estados Unidos

ROMA.—(Crónica especial para Agencia FIELDERI, por R. H., en exclusiva para nuestro periódico).—Dígase lo que se diga sobre el matrimonio Onassis, la verdad es que la ex-primer dama de los Estados Unidos, es la mujer más consentida del mundo.

Si quiere una casa todavía más suntuosa que la que tiene, Onassis la manda construir; si le gusta una joya, su marido es capaz de encargarle diez del mismo tipo.

Jacqueline Onassis sólo necesita hablar para tener todo lo que desea. El mundo entero está a sus pies.

De esto a inventarse sin cesar nuevos caprichos no hay más que un paso, y Jackie no sería mujer si no lo hubiese dado.

—Me gustaría hacer cine—ha declarado a su multimillonario marido. Aristóteles dio un respingo.

Por un momento se imaginó a Jackie, «su» Jackie, filmada en lánguidas actitudes entre los brazos de algún guapote de la pantalla, en atuendos más o menos breves, delante de millones de espectadores.

¿Iba a decir no por primera vez a la mujer de su vida?

Hombre de recursos, encontró inmediatamente la salida de la difícil situación. Por tanto, sugirió a los gobernantes de su país, que no le pueden negar nada, la realización de una película sobre Grecia.

Una película turística de lo más decorosa, de la que Jackie sería la presentadora, con lo que todo el mundo saldría ganando: los coroneles se encontrarían con una excelente propaganda; Jackie realizaría su sueño de aparecer en las grandes pantallas y Onassis vería alejarse la pesadilla de ver a su esposa en una película comercial hecha de acuerdo con las normas actuales en el género.

Los coroneles han contestado afirmativamente, e incluso parece que estarían dispuestos a financiar en gran parte el proyecto.

Verdaderamente, Onassis es un genio: permite un... peligroso capricho de su mujer, no le cuesta un dracma y queda bien con todo el mundo.

las empresas de FERTILIZANTES

CALVO SOTELO REPESA ENSIDESA

ofrecen al
AGRICULTOR
a través de su Organización COMERCIAL DE FERTILIZANTES

“COFER”

Orense, 72 - Telef. 270 21 00 - Madrid-20



sus producciones de abonos:

e informan:

que su Servicio Técnico Agronómico, está a disposición de cuantos deseen, Agricultores, Almacenistas de Abonos, etc. su asesoramiento, para una buena y racional fertilización de los cultivos.

FABRICACION ACTUAL

- Sulfato amónico 21 N.
- Nitrato amónico cálcico 20,5 N.
- Nitrato amónico cálcico 26 N.
- Urea granulada 46 N.
- Urea cristalina 46 N.

AMPLIACION PROXIMA DE SU FABRICACION

Complejos granulados de alta concentración. Nitrosulfato amónico 26 N.

PIDA CUALQUIERA DE ESTOS PRODUCTOS A SU PROVEEDOR

Ventajas e inconvenientes de los primogénitos

Un médico inglés ha realizado una investigación entre centenares de hijos mayores

Aprenden más rápidamente pero son más susceptibles y menos sociales

Los padres aprenden en ellos a ser padres

Por Gerard GESTRE



¿El primer hijo se beneficia o se perjudica, desde el punto de vista de la formación de su carácter con relación a sus hermanos y hermanas?

Esta pregunta, a la que el médico británico señor John Price, miembro del Consejo de Investigaciones Médicas, no podía responder más que por intuición, se impoñía al espíritu de este psicólogo, e especialista de la infancia, que deseaba tener ideas claras.

Por medio de la Prensa, el doctor John Price hizo

Sin duda alguna el primer hijo es objeto de mayores preocupaciones por parte de los padres. (FOTO FIEL).

una llamada a los padres que desearan ayudarle en sus investigaciones y fue así como el médico se encontró rápidamente disponiendo de los recuerdos y experiencias de padres y madres relativos a la educación de varios centenares de hijos «primogénitos».

Se trataba, según el doctor John Price, de intentar saber si el mayor es, fatalmente, víctima de su estado de «primer nacido», mientras que su hermano menor o su hermana más joven, recogerían los frutos de su experiencia. De alguna forma, ¿realiza el mayor el papel de «pionero»?

¿Es el mejor o el peor preparado para su combate en la existencia? ¿Su posición de primogénito ha hecho de él el «mejor» hijo de la familia?

Las observaciones del doctor Price se han realizado sobre niños pertenecientes a clases «medias», entre los que los de más edad tenían alrededor de veinticinco años y los más jóvenes una media de veintidós.

Hoy, el doctor John Price, respaldado por sus estadísticas, afirma que el mayor de los hijos en una familia de varios; es esencialmente «más adulto» en su comportamiento, más susceptible también y más serio. El mayor, generalmente ha caminado y leído más pronto que los otros; de una manera general, ha sido el mejor en la escuela e igualmente el más ordenado.

Por el contrario, este

mismo niño primogénito se ha manifestado, en la mayoría de los casos, más nervioso; da señales de una menor «sociabilidad» por que según el doctor Price, es «menos feliz»; por el contrario, su hermano menor o su hermana se muestra, de manera general, más abierto en sus relaciones con los niños de su edad menos encerrados.

En el curso de su encuesta, el doctor Price comprobó, además, que los padres a los que había recurrido, conservaban vivos los recuerdos de los hechos que concretaban, a sus ojos, las diferencias esenciales que caracterizaron al primogénito de su hermano o sus hermanas y hermanas.

En el diario de la Ciencia Biosocial, se puede leer que el doctor John Price ha relatado el resultado de sus exámenes y que, según estos la desigualdad entre el comportamiento del primogénito y el de los otros muchachos y muchachas de la familia proceden, esencialmente, de la inexperiencia de los padres cuando llega al mundo su hijo primero; cuando los hermanos y hermanas llegan, los padres, por el contrario; están mejor preparados, por la experiencia que tienen de la vida, de sus deberes, y los educan en condiciones de humor más tranquilo y con más facilidad.

El doctor Price afirma que el primero es también objeto de mayores preocupaciones por parte de sus

padres lo que le hace aprender más cosas y más pronto.

No hay duda alguna, para el psicólogo, de que el hijo mayor se encuentra ante los problemas de la vida el primero y que tienen unas experiencias de las que se beneficiarán inevitablemente sus hermanos y hermanas de menor edad.

No obstante, de creer al doctor Price, los primogénitos son más influenciados que los jóvenes, por lo que les rodean; por ejemplo, tienen tendencia en la escuela a buscar nuevos amigos que no comprometan a su carrera escolar.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL MATEKALO. Prohibida su reproducción).

Trágico fin de un noviazgo en Vélez-Málaga

El novio mató a la novia, suicidándose posteriormente

MÁLAGA, 1.—Según informaciones recogidas en Vélez-Málaga, se asegura que no hubo intervención de tercera persona en el suceso de la playa de Chilches donde fueron hallados los cadáveres de Bernardo Romero Lara, de 37 años, y Lucila Fernández Casarmayor, de 21, muertos por arma de fuego.

Junto a los cadáveres fue hallada un escopeta con la que se hicieron los disparos, y cerca de la playa un auto «Seat 600» que utilizó la pareja para trasladarse.

Aunque las autoridades, tanto la Guardia Civil como el Juzgado de Instrucción de Vélez-Málaga, mantienen una gran reserva sobre los resultados de la investigación, parece no existir duda de que Ber-

nardo disparó sobre Lucila, matándola, y luego volvió el arma contra sí.

La autopsia pone de manifiesto que mediaron varias horas entre el homicidio y el suicidio. Pero estas aclaraciones no han puesto fin a los numerosos comentarios que se han levantado en la Costa del Sol oriental como posibles causas del hecho. Personas allegadas a los muertos han señalado las dificultades que había en el noviazgo de Bernardo y Lucila, y también las posibles perturbaciones mentales de Bernardo, farmacéutico de profesión, por abuso de cierto tipo de medicamentos.—Cifra.

Ministerio de Obras Públicas

Expropiaciones: ATS IV-E-2

Expediente de expropiación forzosa con motivo de las obras del Túnel de Talave, Acueducto Tajo-Segura, en el término municipal de Peñas de San Pedro (Albacete)

«Examinado el expediente que se tramita para la expropiación forzosa de las fincas afectadas por las obras del Túnel de Talave, Acueducto Tajo-Segura, en el Término Municipal de Peñas de San Pedro (Albacete).

No habiéndose formulado reclamación ni rectificación alguna durante la preceptiva Información Pública y emitido informe favorable por la Abogacía del Estado.

Esta Jefatura, en virtud de las facultades que le atribuye el artículo 98 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y el Decreto de 13 de agosto de 1966, ha resuelto:

1.º.—Declarar la Necesidad de Ocupación de los terrenos afectados por las obras mencionadas, cuya relación de propietarios fue publicada en el B.O. del Estado de 2 de junio de 1969 y en el de la provincia de Albacete, el 26 de mayo de 1969, así como en el periódico LA VOZ DE ALBACETE de fecha 24 de mayo y en el tablón de edictos de la Alcaldía, debiéndose entender las sucesivas diligencias con los propietarios citados en dicha resolución.

2.º.—Esta Resolución será publicada y notificada en la forma dispuesta en el artículo 21 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y el artículo 20 del Reglamento de 26 de abril de 1957.

Lo que le notifico a los efectos de los artículos 21 y 22 de la expresada Ley, advirtiéndole que contra el acuerdo transcrito puede usted recurrir en alzada dentro de los diez días siguientes al del recibo de la presente notificación, ante el Excmo. señor ministro de Obras Públicas.

Dios guarde a usted muchos años.

Madrid, 12 de julio de 1969.

EL INGENIERO JEFE,

José F. Núñez Fagoaga

**¿AZAFATAS?...
¿TIFFANY'S SYSTEM?...**

CONDECORACION AL MERITO POLITICO AL DIRECTOR DE LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

MADRID, 1.—Por el Jefe del Estado, a propuesta de la Secretaría General del Movimiento, ha sido concedida, a don Santiago Galindo Herrero, la encomienda con placa de la Orden de Cisneros al Mérito Político.

El señor Galindo Herrero es director de la Compañía Telefónica Nacional de España.—Cifra.

Anuncios por palabras

Automóviles

UTOMOVILES DE LA MO ¡Coches ocasión! ¡Precios baratísimos! Visítanos en Ramón y Cajal, Teléfono 21-36-21

AUTOMOVILES DE OCA SION. 600 varios y 1.500; 4-L, Gordinis, Furgonetas Citroen, Berlinas. Verdaderas oportunidades. Ríos Rosas, 25.

Varios

FILTROS Y JUNTAS para motores. Originales (primeros equipos) Quintanilla y Picazo, S. L. San Pablo, 14.—Teléfono 22 14 57.—Albacete.

VENDESE principal estrechar, cinco habitaciones, todo empapelado, cocina amueblada. Baño y aseo, dos ascensores. Pesetas

275.000'00. Razón: esta administración.

REPRESENTANTE venta maquinaria para paraderías. Escribir al número 70549 de MARTHE Vergara, 16 Barcelona 2.

SE NECESITA señora para cuidar a señora enferma, calle Pérez Galdós, 17. Teléfono 21 21 25.

fidecaya

CEDULA DE AHORRO PROGRESIVO

Símbolos premiados en los sorteos celebrados el día 31 de julio de 1969, ante D. Germán Adanez Horcajuelo, Notario del Ilustre Colegio de Madrid.

PREMIOS TOTALES

1.º N.º 6281

2.º N.º 3466

PREMIOS PARCIALES

1.º N.º 7527 6.º N.º 4138

2.º N.º 7664 7.º N.º 6887

3.º N.º 7035 8.º N.º 6448

4.º N.º 1869 9.º N.º 3251

5.º N.º 2032 10.º N.º 8355

Para información en nuestras Sucursales de:

FIDECAYA, S. A.

Dionisio Guardiola, 20

Albacete

Sucursales y Agencias en

todas las capitales y pobla-

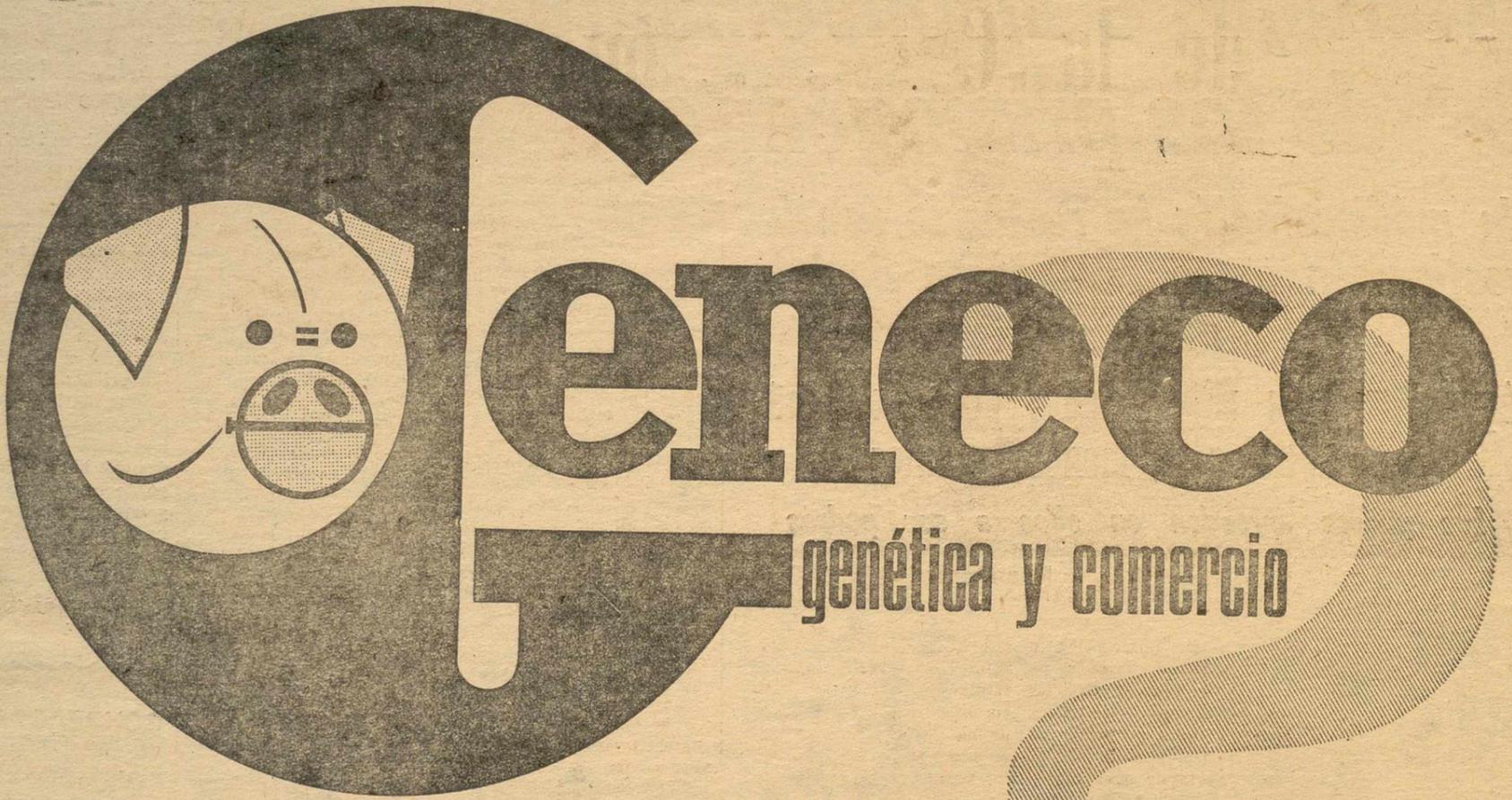
ciones importantes de

España

Oficinas Centrales:

D. Ramón de la Cruz, 67

Madrid-1



Geneco

¿QUE ES Geneco?

es una organización dedicada a defender los intereses de la explotación del ganado de cerda

PLAN Geneco

orientar y comercializar conjuntamente con el ganadero

PRIMERA FASE:

TOMAR CONTACTO CON LAS EXPLOTACIONES QUE PRODUZCAN LECHONES

CONSULTENOS O LLAMENOS Y LE VISITAREMOS SIN COMPROMISO, PARA QUE PUEDA GOZAR DE LOS BENEFICIOS DE NUESTRA ORGANIZACION

apartado de correos-1 • Tel. 431 • ALBAL • VALENCIA
CARRETERA REAL DE MADRID, S/N.

STUDIO LAGOA

El Capítulo General Especial-Ordinario de la Congregación...

Los Estados Unidos devolverán Okinawa al Japón

El acuerdo señala la devolución para 1972



Un aspecto de la presenencia del Capítulo que se celebra en el Colegio del Santo Angel. (Foto SAIZ).

---a pesar de que tiene 150 años de existencia--- es joven, muy joven puede decirse en los elementos que la integran y llena de vida en este momento eclesial tan bonito, tan crucial, tan tenso y por ésto tan lleno de prometedora esperanza.

La Madre Superiora General, nos habló de las cosas de Albacete, de su cariño a esta tierra ---tan similar a la suya--- y del amor de todo el mundo hacia la Congregación. Esta ejemplar Congregación de Hermanas del Angel de la Guarda, que ya tiene hueva Superiora para andar por las rutas recién estrenadas del Concilio Vaticano II, en la persona de la Madre Gemma de Jesús, que en estos días por su designación está recibiendo felicitaciones y adhesiones desde todas partes y entre los que se cuentan los del Nuncio de Su Santidad en España, de la Sagrada Congregación de Religiosas, del Cardenal Tabera y Araoz, de los Arzobispos de Valencia y Barcelona y del obispo de Teruel.

S. MORENO

TOKIO, 2.—Estados Unidos han aprobado la propuesta nipona de devolver Okinawa a Japón, para 1972, y no estacionar armas nucleares allí, informan los medios próximos al Gobierno de Tokio.

El acuerdo se obtuvo por mediación del secretario norteamericano de Estado, William Rogers, y el ministro de Asuntos Exteriores japonés, Kiichi Aichi, durante la séptima conferencia de la Comisión conjunta norteamericano-japonesa de comercio y economía celebrada esta semana en Tokio, informan los círculos próximos al Gobierno japonés.

Añaden que Rogers había convenido zanjar la devolución de Okinawa con las bases norteamericanas con las mismas condiciones que en el país: no habría consultas previas sobre armas nucleares antes de que las fuerzas norteamericanas pudieran replegarse a otra zona.

La parte norteamericana manifestó, sin embargo, que en la conferencia no

se había llegado a compromiso alguno en varios temas importantes. No se indicó cuáles eran estos temas.

No hay confirmación oficial de que Estados Unidos tengan armas nucleares en Okinawa, pero se estima que tales armas están almacenadas allí.—Efe-Reuters.

MUY MEJORADO EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES

La tensión y la temperatura son hoy normales y el peligro ha desaparecido

MADRID, 2.—La enfermedad que hace días aquejó al capitán general don Agustín Muñoz Grandes, es hizo que fuese internado en el Hospital Militar Central "Generalísimo Franco", ha cedido considerablemente y el proceso de recuperación del capitán general es constante, según han manifestado esta mañana, a un redactor del Cifra, fuentes allegadas al Centro sanitario.

Aunque el enfermo continúa aún con el tratamiento que le fue impuesto, su estado de salud ha experimentado una notable mejoría, hasta tal punto que, en la mañana de hoy, tenía una temperatura de 36,9 grados y una tensión normal.

De momento, y según opinión de los facultativos que le atienden, ha desaparecido el peligro.—Cifra.

Viene de la página 12

---¿Nos podría ofrecer un resumen de las actividades que se llevan a cabo en el Capítulo?

---El Capítulo General que en este momento ha congregado en Albacete a las 48 Madres capitulares que representan al Instituto, tiene una doble finalidad: realizar una elección de cargos a escala general y llevar a cabo una renovación en línea posconciliar.

---¿Cada cuántos años se reúnen estos Capítulos de renovación?

---Existe una legislación de la Iglesia en este punto, un documento oficial de la Santa Sede publicado el 6 de agosto de 1966, o sea el Motu Proprio «Ecclesia Sanctae» que prescribe a todas las Congregaciones Religiosas un Capítulo de Renovación, de «aggiornamento», para decirlo con una palabra consagrada ya, que no puede celebrarse más allá de 1969. Lo preceptivo ahora es el Capítulo de «aggiornamento». La segunda parte, es decir la renovación de cargos ---que canónicamente tiene lugar cada seis años--- la hemos hecho coincidir porque así se ha creído conveniente. Es fácil comprender que una reunión a esta escala no se convoca con facilidad.

---¿Por qué eligieron Albacete?

---Sencillamente como un remanso de paz. Hemos huído del desasosiego que supone Madrid, Roma... Necesitamos trabajar intensamente y Albacete podía ofrecernos un ambiente de serenidad apto para que las tareas del Capítulo se lleven a cabo sin interrupciones. Tampoco hemos olvidado que el edificio del Colegio es muy apropiado para poder instalar los departamentos imprescindibles al buen funcionamiento de una Asamblea como esta que ha de durar dos meses.

---¿Qué influencias pueden tener en la Congregación las disposiciones del Vaticano II?

---La pregunta es tan amplia que hoy por hoy, no creo posible encontrar adecuada respuesta.

No es la Congregación la que se siente afectada. Es la Iglesia toda. Todas las Congregaciones ---los laicos también, todo el pueblo de Dios--- hemos cambiado de mentalidad por obra y gracia del Concilio. Hoy ---falta perspectiva histórica--- es incalculable la influencia que en el concepto de vida religiosa pueden tener y de hecho han tenido ya, frases como estas de la Constitución sobre la Iglesia: «La profesión de los Consejos Evangélicos, no es un impedimento para el desarrollo de la persona humana, sino que la favorece en gran medida», o «Nadie piense que los religiosos por su consagración se hacen extraños a los hombres».

---¿Qué beneficios ha hecho, de índole moral a los religiosos, el Concilio?

---Nada digamos de la tremenda revolución ---en el buen sentido de la palabra--- que para los viejos clichés de la vida religiosa supone toda la doctrina del Gaudium et Spes. El haber tomado conciencia de que la Iglesia se siente solidaria de toda la Humanidad, de que se ha establecido un diálogo entre la Iglesia y el mundo, de que la Iglesia ---en fin--- tiene una misión maravillosa en el mundo contemporáneo, está influyendo en las nuevas generaciones de religiosas más allá de todo lo que podemos suponer. Las consecuencias para un futuro próximo ---hablo ahora de nuestro Instituto concretamente--- no se pueden prever. Pero pienso en perspectivas de esperanza, no porque las religiosas vayan a crecer en número, sino porque serán cada vez más responsables, más auténticas.

---¿Cuál es el momento actual de la Congregación del Santo Angel?

---Vive un momento de optimismo al servicio de la Iglesia. Educadoras siempre, no podemos, ni debemos limitar nuestra actividad al molde de unos colegios tradicionales que si hay que conservar porque la Iglesia es de todos y todos somos Iglesia, también es cierto que las perspectivas no pueden ser las mismas tras el toque de alarma de la Populorum Progreso: «Hay

que darse prisa ---ha dicho Paulo VI--- muchos hombres sufren y aumenta la distancia que separa el progreso de los unos del estancamiento y aun retroceso de los otros».

---¿Qué futuro tiene la Congregación por delante?

---Nosotras, conscientes de esa prisa de la que habla el Papa, nos estamos lanzando a Sudamérica y Africa. La Congregación,

Decidida la fecha del primer viaje del hombre a Marte

La más alta autoridad de la «NASA» ha señalado la del 12 de noviembre de 1981

NUEVA YORK, 2.—El día 12 de noviembre de 1981 es considerado por Thomas Paine, la más alta autoridad de la NASA, como fecha tentativa para el inicio del primer viaje del hombre hacia el planeta Marte.

Paine dijo ayer, en San Francisco (California), que tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos, estarán tecnológicamente capacitados para emprender este viaje en la citada fecha.

---hablo ahora de nuestro Instituto concretamente---

TRES CARTAS DE KUZNETSOV A LAS AUTORIDADES SOVIETICAS

LONDRES, 2.—Anatoli Kuznetsov, el escritor ruso que se niega a regresar a su país, ha escrito tres cartas a las autoridades soviéticas anunciándoles su decisión.

En cartas dirigidas al Comité Central del Partido Comunista y a la Unión de Escritores de la Unión Soviética, Kuznetsov presenta su renuncia de esas dos organizaciones.

En la tercera carta, dirigida al Gobierno soviético, el escritor ruso pide que no le hagan daño alguno a sus familiares y que les dejen en paz.—Efe.

der este viaje en la citada fecha.

---hablo ahora de nuestro Instituto concretamente---

---hablo ahora de nuestro Instituto concretamente---

---hablo ahora de nuestro Instituto concretamente---

Paine dijo ayer, en San Francisco (California), que tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos, estarán tecnológicamente capacitados para emprender este viaje en la citada fecha.

---hablo ahora de nuestro Instituto concretamente---

TRES CARTAS DE KUZNETSOV A LAS AUTORIDADES SOVIETICAS

LONDRES, 2.—Anatoli Kuznetsov, el escritor ruso que se niega a regresar a su país, ha escrito tres cartas a las autoridades soviéticas anunciándoles su decisión.

En cartas dirigidas al Comité Central del Partido Comunista y a la Unión de Escritores de la Unión Soviética, Kuznetsov presenta su renuncia de esas dos organizaciones.

En la tercera carta, dirigida al Gobierno soviético, el escritor ruso pide que no le hagan daño alguno a sus familiares y que les dejen en paz.—Efe.

California», dijo que había hablado sobre este viaje a Marte con Werner Von Braun, director del Centro de Vuelos Espaciales Marshall, de Huntsville (Alabama).—Efe.

Ciego y manco, doctor en Derecho



Heinz Haslinger, de St. Pölten (Austria), sufrió un accidente en el año 1961 perdiendo la vista, la mano izquierda y cuatro dedos de la derecha, en una explosión, sin embargo esta desgracia no constituyó ninguna dificultad para continuar estudiando y ahora, dentro de un acto especial que estuvo presidido por la emoción, Heinz Haslinger ha recibido el título de Doctor en Derecho por la Universidad de Viena, al terminar sus estudios. En esta fotografía le vemos en el momento de recibir su título.—(FOTO FIEL).

Se celebra en Albacete

El Capítulo General Especial-Ordinario de la Congregación de Hermanas del Angel de la Guarda

La reunión, que ha convocado a 48 capitulares de todo el mundo, pretende realizar una elección general de cargos y una renovación en línea posconciliar

«Todo el pueblo de Dios ha cambiado de mentalidad por obra y gracia del Vaticano II»

Entrevista exclusiva para LA VOZ DE ALBACETE, con la Madre Gemma de Jesús Zurita, elegida Superiora General recientemente



La fotografía de SAIZ recoge un momento de la celebración de una de las sesiones del Capítulo.

Desde que el Rvdo. P. Luis Ormieres, estableciera en su tierra francesa de Quinlan, la primera Casa de la Congregación que rápidamente traspasaría el Pinieo con el nombre de «Soeurs de l'Angel Gardien», la labor de estas religiosas ha llegado a los límites más imprevisibles por todas las rutas del mundo. Desde 1838 a 1969 toda una etapa de expansión, de servicio fiel a la educación, de permanente vigilancia a unos principios que surgieron para contrarrestar el ambiente de desecristianización que invadía Francia después de la Revolución, ha marcado la abnegada entrega de estas mujeres admirables.

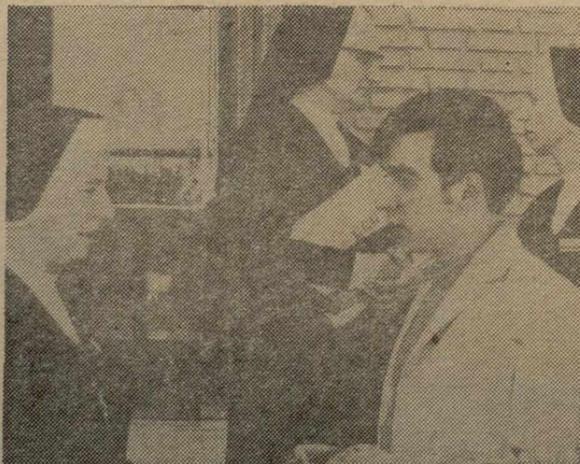
Hoy, con la huella puesta en cuatro continentes, la Congregación de Hermanas del Angel de la Guarda, está reunida en nuestra ciudad, desde hace unas semanas, en Capítulo General Especial-Ordinario para tratar su puesta a la hora punta posconciliar que nos ha tocado vivir, buscando el medio más influyente de su santa labor educadora en las nuevas generaciones.

Sobre el desarrollo de esta importante reunión, nos

habla la Superiora General de la Congregación, Madre Gemma de Jesús García Zurita, que ha sido elegida recientemente y a la que agradecemos la especial atención para con LA VOZ DE ALBACETE y su exquisita amabilidad al concedernos la única y exclusiva entrevista sobre este Capítulo General.

La Madre Gemma de Jesús, de 51 años, en la plenitud de su vigor físico y

de un incalculable rendimiento intelectual, es natural de Herrera de Pisuerga (Palencia) y ha ocupado diversos altos cargos en la Congregación hasta 1959 en que fue elegida Superiora General, realizando en estos diez años que median entre su reelección, una extensísima labor de gobierno y promoción de los miembros del Instituto. Es también delegada en Roma ante la Unión Internacional de



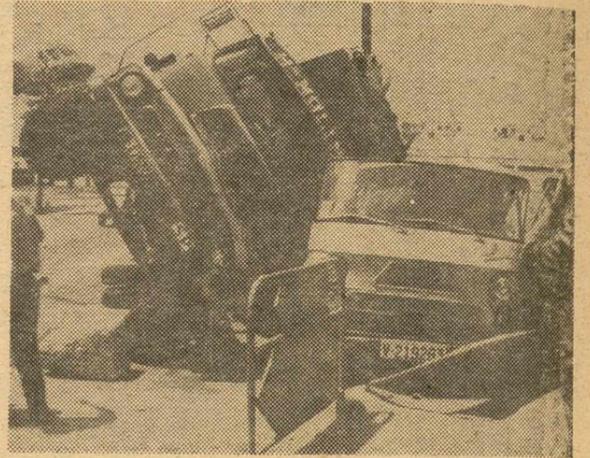
La Superiora General de las Hermanas del Angel de la Guarda, acompañada por las Madres Rosario de Santa Teresita Rosado y Amelia de los Ríos, hizo las únicas declaraciones exclusivas para este periódico, tras su nombramiento. (Foto SAIZ)

Superiores Generales, de las Superiores Generales, de España y Portugal y consejera por estos dos países del mismo Gobierno de la citada Unión.

La extraordinaria personalidad de la Madre Gemma de Jesús, se conjuga con un carácter abierto y una sencillez que hicieron agradable la conversación que sostuvimos en los jardines del Colegio del Santo Angel de nuestra ciudad —que es el lugar donde está reunido el Capítulo General— y en la que estaban presentes las Madres María del Rosario de Santa Teresita Rosado y Amelia de los Ríos. (Pasa a la pág. ONCE)

PARA EVITAR ESTO...

¡SEMAFOROS PARA LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION!



Ayer hablábamos del acuerdo tomado por la Comisión de Tráfico de Servicios Técnicos, en el sentido de solicitar del Ayuntamiento la instalación de semáforos, en varios puntos de la carretera de circunvalación que cruza —y parte en dos— el populoso Barrio Nacional Sindicalista, con un tráfico espeluznante que pone en peligro muchas vidas y cuyo problema requiere urgentísima resolución.

Son frecuentes las colisiones y los atropellos que podrían evitarse con la instalación de esos semáforos, como ocurre en otras muchas capitales y ciudades españolas.

La fotografía reproduce el estado en que quedaron un camión y una furgoneta, el pasado lunes, en el cruce de la citada carretera con la que va a Peñas de San Pedro y con la calle del Rosario. No hubo víctimas por suerte, pero pudo haberlas. ¿Y esto es lo que hay que evitar con la instalación de semáforos? ¿A qué se espera? (Foto SAIZ).

SUCESOS Cuatro muertos y un herido gravísimo al chocar dos turismos en Las Palmas

Cuando los vehículos se cruzaron ante un camión aparcado por avería

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 2.—Cuatro muertos y un herido gravísimo resultaron en el choque de dos automóviles, ocurrido anoche a las diez y media en el kilómetro 39 de la carretera del Sur, a la altura del barranco de Tirajana, término de El Doctoral.

El coche «GC-10.283», iba conducido por don Francisco Franco Guerra, de 49 años, y marchaba en dirección a Las Palmas. Le acompañaban, su hijo, José Franco Vélez, de 21 años, que prestaba sus servicios como soldado de aviación; su novia, Estrella Vélez Pérez, de 18 años, y la madre de ésta, doña María Reyez Pérez Quintana, de 49 años, todos ellos vecinos de San Rafael de Vecindario. Los cuatro resultaron muertos.

El otro coche, el «GC-30.683», iba conducido por José Manuel Rodríguez Pé-

rez, de 19 años, estudiante, que viajaba solo y que sufrió heridas de mucha gravedad.

Al parecer, cuando uno de los vehículos iba a efectuar el adelantamiento de un camión, aparcado por avería, se produjo el choque con el otro, que venía en la dirección contraria, y que fue extraordinariamente violento.

REFORMAS ECONOMICAS EN LA DIOCESIS DE MADRID

Todos sus sacerdotes tienen asegurado un sueldo mínimo de 7.000 pesetas y mil más si no disponen de vivienda

MADRID, 2.—Asegurar a todos los sacerdotes de la Diócesis de Madrid-Alcalá unos ingresos mínimos de siete mil pesetas y mil más si no disponen de vivienda; suprimir todos los aranceles para la recepción de Sacramentos, siendo invitados los fieles a dar lo que quieran según sus posibilidades, y la creación

de treinta y siete nuevos templos y cuarenta y siete guarderías infantiles en los suburbios de Madrid, han sido algunas de las reformas llevadas a cabo —siguiendo las directrices sobre la economía de la Iglesia, pedidas por el Concilio— en la Diócesis de Madrid, según han manifestado fuentes allegadas al Arzobispado.

Entre los objetivos sacerdotales que se han conseguido figuran también el que los ingresos de los párrocos y los coadjutores sólo se diferencien en un 5 por ciento, y asegurar una jubilación a los 75 años, o, en caso de invalidez, de 7.000 pesetas.—Cifra.

LA VOZ DE ALBACETE
DIARIO DE LA TARDE

Sábado, 2 de agosto 1969 - Teléfonos 213584 - 213585